

THE

C



MPASS

LA PUBLICATION OFFICIELLE
DU DISTRICT 7020 DUROTARY

BULLETIN MENSUEL

NUMÉRO 3

SEPTEMBRE

MOIS DE

l'éducation de base *et de* l'alphabétisation



7020.org



TABLE DES MATIÈRES

CREATE
LASTING
CHANGE

LE GENS | LE SERVICE | UN AVENIR MEILLEUR

01

MESSAGE DU
PRÉSIDENT DU RI

02

MESSAGE DU
GOUVERNEUR DE
DISTRICT

04

ALLUCUTION DU DRR

06

D'AUTRES ACTUALITÉS DU
DISTRICT 7020

23

SEPTEMBRE : MOIS DE
L'ALPHABÉTISATION ET DE
L'ÉDUCATION DE BASE

57

MESSAGE DU PRÉSIDENT DU
CONSEIL D'ADMINISTRATION
DE LA FONDATION

58

ACTUALITÉS ET
ÉVÉNEMENTS DU
DISTRICT

60

GAGNANTS DU DÉFI DU CLUB
AOÛT 2026

70

CAP SUR LE BLEU : CONFÉRENCE
DU DISTRICT 7020 EN 2027

71

HANWASH

72

ZONES ROTARY 33/34 :
PRIX EPIC

73

SAMEDIS DU BÉNÉVOLAT

75

LE COIN DES LOISIRS DE
SEPTEMBRE

76

DISTRICT 7020 :
BARCELONE 2027

77

LIENS UTILES

SERVICE ABOVE SELF

RELIER LES
PERSONNES QUI
CRÉENT LE
CHANGEMENT

ROTARY INTERNATIONAL PRÉSIDENT

SERVIR LES PERSONNES, CRÉER UN CHANGEMENT DURABLE

1,25 million c'est bien plus qu'un chiffre

Le Rotary a toujours placé l'humain au cœur de ses préoccupations. Pas les projets. Pas les chiffres. Les personnes.

Notre objectif d'atteindre 1,25 million de Rotariens et 125 000 Rotaractiens d'ici notre 125e anniversaire en 2030 repose également sur l'humain

Si j'évoque à nouveau cet objectif, ce n'est pas parce que je m'attends à ce que le chiffre de l'année ne vous émeuve. Les chiffres y parviennent rarement. J'en parle parce que je crains qu'un objectif d'une telle ampleur ne finisse par paraître abstrait, déconnecté du travail quotidien de nos clubs. Je ne veux pas que cela arrive. Parlons donc, une fois de plus, de ce qui se cache réellement derrière ce chiffre.

Si j'évoque à nouveau cet objectif, ce n'est pas parce que je m'attends à ce que derrière années et identifiez une meilleure année. Peut-être était-ce une année où de nouveaux membres sont arrivés et, plus important encore, sont restés. Peut-être était-ce une année où vos réunions sont devenues des moments que les membres attendaient avec impatience, plutôt qu'une obligation de plus dans un emploi du temps séparé. Identifiez, cette année-là. Ensuite, je vous demande de faire encore mieux que ce record.

Il ne s'agit pas de dérocher à surpasser le club de l'autre bout de la ville ou celui du district voisin. Il n'est nullement question de compétition entre membres du Rotary. C'est plutôt une invitation à viser nos propres standards d'excellence — et à nous montrer à la hauteur de ces exigences.

Pourquoi cet objectif d'effectifs pour 2030 me tient-il tant à cœur, au point que j'y reviens sans cesse ? Parce que derrière chacun de ces chiffres se trouve une personne dont la vie pourrait être transformée par cette organisation, tout comme la mienne et la vôtre l'ont été. Le Rotary m'a apporté des amitiés qui durent depuis des décennies, un sentiment d'utilité que je ne savais pas rechercher, et quelque chose qui, avec le temps, a fini par ressembler à une extension de ma famille. Je pense que beaucoup d'entre vous comprennent cela dans leur propre vie, à leur manière.

C'est cette expérience capable de transformer une vie que nous offrons lorsque nous invitons quelqu'un à nous rejoindre. Il y a, en ce moment même, des personnes dans vos communautés qui trouveraient ici un Rotary m'a apporté des amitiés où seulement quelqu'un pensait à le solliciter. Alors, racontez-leur votre histoire. Expliquez-leur en toute sécurité comment le Rotary vous a transformé ; ne parlez pas seulement de vos événements, mais de vos fonds que vous avez récoltés, mais aussi de la personne que vous êtes devenue au fil de ces parcours. Ces histoires ont le don de toucher les gens là où peu d'autres choses y parviennent.

Si nous voulons Créer un Impact Durable — celui qui résonnera à travers les générations —, nous aurons besoin de davantage de personnes à nos côtés pour faire avancer notre action. Unissons-nous, non seulement ce mois-ci, mais chaque mois de chaque année, pour rendre le Rotary plus fort, plus joyeux et plus proche de cette famille qu'il a toujours représentée pour moi. Vivez votre meilleure année. Et ensemble, faisons encore mieux que le meilleur.

“

Le Rotary a toujours mis l'humain au premier plan. Pas les projets. Pas les chiffres. Les gens.

YINKA BABALOLA

PRÉSIDENT DU
ROTARY
INTERNATIONAL

PLUS DE PERSONNES,
DES COMMUNAUTÉS
PLUS FORTES, UN
AVENIR MEILLEUR.

Lorsque davantage de personnes découvrent le Rotary, les communautés se renforcent et l'espoir rayonne plus largement.

MESSAGE DU GOUVERNEUR DE DISTRICT

LINDSEY CANCINO

SEPTEMBRE 2026 — MOIS DE L'ÉDUCATION DE BASE
ET DE L'ALPHABÉTISATION



ÉDUCER
AUTONOMISER
CRÉER
UN CHANGEMENT
DURABLE



Chers collègues Rotariens

En ce début septembre, le Rotary International concentre ses efforts sur **l'éducation de base et l'alphabétisation** un engagement parmi les plus anciens et les plus constants de notre organisation. Dans les dix pays où nous sommes présents, l'alphabétisation demeure le fondement de tout ce que nous souhaitons bâtir : des familles en meilleure santé, des économies résilientes et des communautés plus fortes. J'encourage chaque club à se poser la question suivante ce mois-ci : quel rôle pouvons-nous jouer pour aider un enfant, un jeune adulte ou toute une communauté à lire, à apprendre et à s'épanouir ? Qu'il s'agisse d'une collecte de fournitures scolaires, d'un partenariat d'alphabétisation avec une école locale ou d'une subvention internationale pour soutenir les infrastructures éducatives, septembre est le moment d'agi

Ce thème est directement lié au travail que nous menons déjà ensemble dans le cadre de notre **Plan stratégique 2026-2029 du district 7020**, intitulé « S'unir pour le bien. Créer un impact durable. Protéger notre avenir. » Notre plan s'articule autour de cinq axes prioritaires, et l'alphabétisation est présente dans chacun d'eux :

Leadership Climatique et Initiative pour la résilience des Caraïbes (IRC) Sensibiliser nos communautés à l'adaptation au changement climatique est autant une question d'alphabétisation que de service. Les clubs qui mettent en place des équipes nationales pour l'IRC cette année devraient réfléchir à la manière dont l'éducation et la sensibilisation peuvent renforcer leur action en matière de résilience.

Opportunité Financière Historique – Fonds désignés de district doubles – Grâce au doublement de nos fonds désignés de district pour la première fois, les projets d'alphabétisation et d'éducation sont d'excellents candidats aux subventions internationales multinationales. Si votre club a une idée, contactez dès maintenant Deborah Howell, directrice du programme de financement de district, et Patrick Adizua, directeur général des subventions, pour en discuter, bien avant les dates limites de dépôt des demandes de subvention

Un Seul District, Véritablement Uni – Le travail d'alphabétisation est rarement achevé en une seule année rotarienne. Notre plan poursuit cette vision sur trois mandats consécutifs – le mien cette année, suivi de ceux d'Elvis Harrigan (DGE) et de Wil Pineau (DGN) – avec une intégration plus poussée du Rotaract et un recrutement croissant de nouveaux membres.

“*L'alphabétisation ouvre des portes vers un avenir meilleur, des communautés plus fortes et un monde plus pacifique.*”



(SUITE)

MESSAGE DU GOUVERNEUR DE DISTRICT LINDSEY CANCINO

La Santé Comme Pilier

L'éducation à la santé est aussi une forme d'éducation. Dans le cadre de notre Initiative pour la santé coronarienne et du lancement cette année de notre nouveau programme de sensibilisation à la santé mentale à l'échelle du district, nous vous encourageons à associer des dépistages ou des ateliers de bien-être à des actions d'éducation et d'alphabétisation dans votre communauté. La prévention et la prise en charge du diabète demeurent un pilier essentiel tout au long du plan, passant des premières étapes de travail à une plateforme phare à l'échelle du district en 2028-2029.

Développement économique et Communautaire

L'éducation financière et professionnelle est tout aussi essentielle. Alors que les clubs commencent cette année à recenser les chambres de commerce et les partenaires commerciaux de leur pays, réfléchissez à la manière dont le mentorat en entrepreneuriat, la préparation de l'emploi et les programmes d'éducation financière peuvent donner à ce thème un impact local durable.

Tout ceci s'inscrit dans le thème 2026-2027 de notre présidente, Yinka, du RI : **Créer un Impact Durable**. L'alphabétisation est l'un des impacts les plus durables que nous puissions offrir : une compétence qui change une vie bien au-delà de la durée de n'importe quel projet.

Merci pour tout ce que vous faites pour le district 7020. Faisons de septembre un mois d'apprentissage, ensemble.

Au Service du Rotary,

Lindsey Cancino

LINDSEY CANCINO

GOUVERNEUR DU DISTRICT 7020
DU ROTARY INTERNATIONAL, 2026-2027

ÉDIFIER
AUTONOMISER
CRÉER
UN CHANGEMENT
DURABLE



*L'éducation
n'est pas
seulement
une
préparation à
la vie ;
elle est la vie
elle-même.*

ÉDUCATION

OPPORTUNITÉS

COMMUNAUTÉS
PLUS FORTES

UN AVENIR
PLUS RADIEUX



Bienvenue à **SEPTEMBRE**

Mois de l'alphabétisation et de l'éducation de base

MEMBERSHIP
AND NEW CL
DEVELOPME
MONTH!

DRR. ADRESSE

Chers amis Rotaractiens du District 7020,

Comme le temps passe vite ! Nous voici déjà en septembre, dernier mois du premier trimestre de notre année Rotaract, et quel beau parcours nous avons accompli jusqu'ici !

En observant notre District, je ressens à quel point nos clubs sont profondément **ANCRÉS DANS L'AMOUR**. À travers vos projets de service, vos moments de convivialité, vos collaborations, vos activités de club et même les histoires que vous partagez sur les réseaux sociaux, votre parcours témoigne d'un engagement exemplaire : des clubs présents sur le terrain, au service de leurs communautés, qui se soutiennent mutuellement et créent des expériences marquantes pour leurs membres.

Alors que nous clôturons ce premier trimestre, je nous invite tous à réfléchir au chemin parcouru, à célébrer nos progrès et à envisager l'avenir avec une énergie renouvelée. Il nous reste encore tant à accomplir ensemble.

Septembre nous rappelle également l'importance de l'alphabétisation et de l'éducation de base, l'un des axes d'action du Rotaract. De l'alphabétisation fondamentale aux compétences pratiques, nous visons à garantir que chaque élève dispose des savoirs et des outils nécessaires pour réussir. Nous croyons que l'éducation est la clé de la réussite, et nous mettrons tout en œuvre pour que chaque élève possède les compétences et les connaissances requises pour s'épanouir.

Maintenons cette dynamique, continuons à renforcer nos clubs et à nous soutenir mutuellement ; restons **ANCRÉS DANS L'AMOUR** alors que nous servons, exerçons notre leadership, tissons des liens et créons un impact durable.

Je vous souhaite à tous un mois de septembre productif, inspirant et riche en impact.

Au service du Rotaract,

Herode Metellus

Représentant de District
Rotaract
District Rotaract 7020
Année Rotarienne 2026-
2027

**ANCRÉ
DANS
L'AMOUR.**

DIRIGEANTS

OPPORTUNITÉS

AMBIANCE

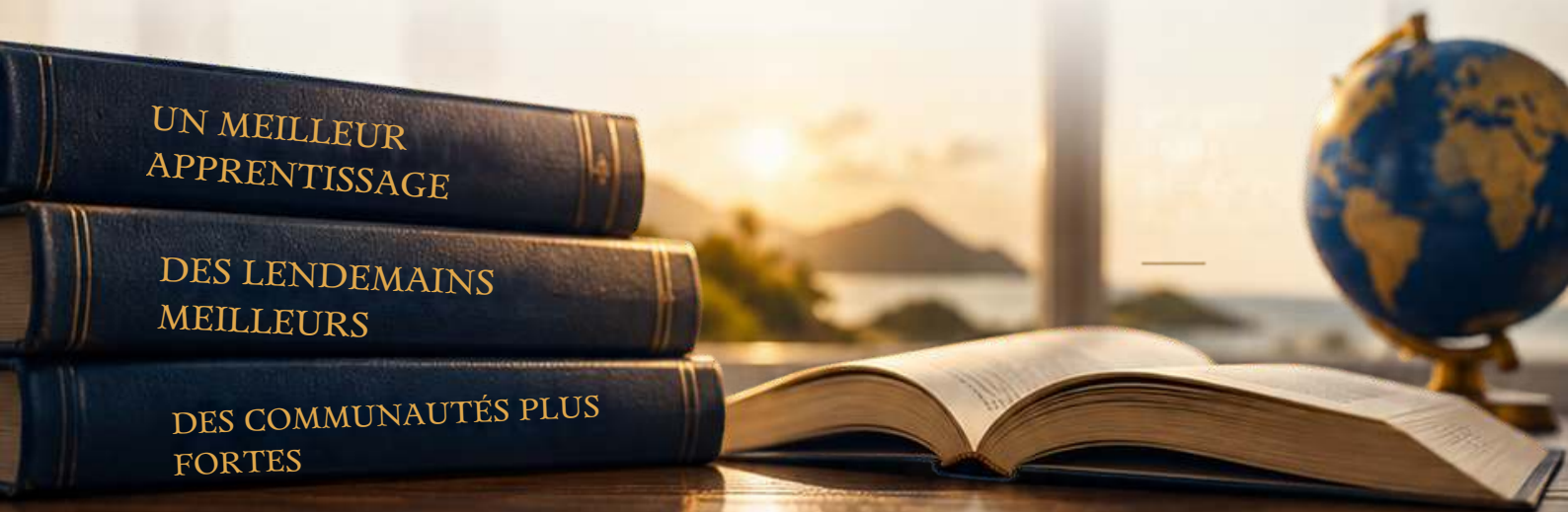
EXCELLENCE.

Rotary
District 7020



ÉDUCATION DE BASE ET ALPHABÉTISATION

Ouvre la voie à un avenir meilleur



THE COMPASS

MOIS DE L'ÉDUCATION DE BASE ET DE L'ALPHABÉTISATION

L'ALPHABÉTISATION
CONSTRUIT DES
AVENIRS PLUS
BRILLANTS.

01

ROTARY CLUB DE OLD FORT

L'alphabétisation construit un meilleur avenir et ouvre la voie à la réussite.

02

ROTARY CLUB DE LIGUANE PLAINS

Remplissez un sac de livres ; ayez un impact.

03

ROTARY CLUB DE GRAND CAYMAN

Élargir la portée des programmes d'alphabétisation et de numératie.

04

ROTARY CLUB D'ELEUTHERA

Favoriser l'alphabétisation pendant le Mois de l'éducation de base et de l'alphabétisation.

05

ROTARY CLUB DE NASSAU

Lire aujourd'hui pour un avenir plus fort.

06

ROTARY CLUB DE ST. CROIX HARBORSIDE

Lire aujourd'hui pour un avenir plus fort.

07

ROTARY CLUB DE SOUTH EAST NASSAU

Livres, plages et grande imagination : le tapis rouge se pare d'or.

08

ROTARY CLUB DE PÉTITION-VILLE

Éduquer pour la paix : offrir un avenir aux enfants d'Haïti.

09

ROTARY CLUB DE SINT MAARTEN-MID ISLE

Des arbres sous un arbre : lectures d'été pour inspirer les jeunes lecteurs.



ROTARY CLUB DE OLD FORT

Septembre au RCOF : Apprendre, diriger et servir L'alphabétisation bâtit un avenir meilleur et ouvre davantage de voies vers la réussite.

Le mois de septembre a été marquant pour le Rotary Club d'Old Fort, alors que nous avons célébré le Mois de l'alphabétisation et de l'éducation de base sous le signe de l'apprentissage, de la convivialité et du service.

Nous avons commencé avec l'éducatrice Chantal Devaux — désignée « Enseignante de l'année 2025 en alphabétisation » à l'échelle nationale et membre de la Bahamas Literacy Association — dont le message (« Un lecteur en difficulté n'a pas besoin de plus de honte, mais de plus de soutien ») nous a rappelé que l'alphabétisation va bien au-delà de la simple capacité à lire. Elle façonne la manière dont les individus accèdent à l'information, saisissent des opportunités, participent à la vie de leur communauté et envisagent leur avenir.

Un autre moment fort a été notre rencontre avec le sénateur Keenan Johnson, secrétaire parlementaire auprès du ministère de l'Éducation, de la Science et de la Technologie, qui a partagé des réflexions sur son travail et sur l'importance de créer de multiples voies vers la réussite.

La soirée a été marquée par l'intronisation de trois nouveaux Rotariens, apportant un souffle nouveau à une communauté unie par le service, la camaraderie et le leadership.

Le programme Lire avec le Rotary est de retour pour la Journée mondiale de l'alphabétisation

L'initiative Reading with Rotary a fait son retour à l'école primaire Palmdale pour une troisième année consécutive. À l'occasion de la Journée internationale de l'alphabétisation (8 septembre) et tout au long du mois de septembre, les membres du RCOF se sont joints aux élèves durant leur heure de lecture pour partager des histoires, encourager les lecteurs et cultiver le goût d'apprendre. Lincoln Deal, membre du RCOF et député de Freetown, s'est entretenu avec les élèves de l'importance de la lecture, de la persévérance dans l'apprentissage et de la volonté de continuer à grandir.

Tout au long du mois de septembre, les Rotariens sont revenus lire avec les élèves et leur ont rappelé que leur communauté croit en leur potentiel. Parfois, un livre, un lecteur et un moment d'encouragement peuvent ouvrir un monde nouveau.



Rotary Club of Old Fort

Suite de la page 07.



Suicide mondial Journée de la prévention

Le 10 septembre 2026, à l'occasion de la Journée mondiale de prévention du suicide, les membres du RCOF ont lancé une campagne sur les réseaux sociaux en portant du orange, un signe visible d'espoir, de compassion et de solidarité. Notre participation visait à encourager chacun à poursuivre le dialogue, à prendre des nouvelles de ses proches et à faire savoir aux personnes traversant des moments difficiles qu'il existe du soutien.

Un service qui va au-delà de la salle de réunion

Nous avons poursuivi nos actions à l'occasion de la Journée internationale de nettoyage des côtes à Adelaide Beach, le samedi 19 septembre 2026, en partenariat avec Scotiabank Bahamas Ltd, Bahamas Waste et la section Beta Beta Lambda de la fraternité Phi Beta Sigma. Les membres ont œuvré pour un environnement plus propre et pour témoigner de l'engagement du Rotary à agir au sein des communautés où nous vivons.

Qu'il s'agisse de faire la lecture avec des élèves, de promouvoir le bien-être mental, d'agrandir notre famille Rotary ou de prendre soin de l'environnement, chaque effort a contribué à quelque chose qui nous dépasse. Le mois de septembre nous a rappelé le pouvoir de l'alphabétisation, l'importance d'être présents et l'impact que nous avons lorsque nous travaillons ensemble.



ROTARY CLUB DU LIGUANEA PLAINS

Remplissez un sac à dos ; ayez un impact

“Ce n’est pas seulement un sac à dos, mais la promesse d’un avenir meilleur.”

Une semaine après la rentrée scolaire, Shantel et son frère Amari (des prénoms d'emprunt) observaient depuis la fenêtre de leur petit salon des visages familiers — vêtus d'uniformes neufs impeccables et chargés de sacs débordant de livres — qui se rendaient à l'école.

Amari, âgé de 15 ans, devait passer cette année des examens décisifs qui détermineraient la suite de son parcours : poursuite d'études secondaires supérieures ou entrée dans un établissement d'enseignement supérieur ? Habile de ses mains, il souhaitait devenir mécanicien automobile. Ses résultats scolaires étaient corrects et pouvaient lui ouvrir les portes d'une université technique, à condition toutefois qu'il puisse assister régulièrement aux cours durant cette dernière année.

Shantel était sur le point d'entamer sa troisième année, une année décisive pour pouvoir suivre les cours nécessaires à la concrétisation de sa passion : devenir vétérinaire. Passionnée de sciences et d'animaux, Shantel voyait dans ce cursus une alliance idéale entre ses études et sa future carrière.

Cependant, ils étaient tous deux inquiets à ce moment-là : l'école avait déjà commencé et ils se trouvaient chez eux, dans l'attente de recevoir les fournitures nécessaires. C'était la semaine de rentrée, mais la semaine suivante approchait à grands pas. Leur mère, qui les élevait seule, avait réussi à se procurer des chaussures ainsi que les manuels scolaires requis. Ils porteraient les uniformes des années précédentes. Il leur manquait encore des sacs et des fournitures scolaires de base.

RCLP menait son projet de rentrée scolaire intitulé Fill-a-backpack: Make-an-impact (Remplir un sac à dos pour faire la différence). Cette initiative permet de fournir des sacs d'école contenant des fournitures telles que des cahiers, des crayons et stylos, des crayons de couleur et feutres, des gommes, des taille-crayons et des règles ; selon l'âge de l'enfant, le sac inclut également divers cahiers d'activités ou des articles spécifiques comme des kits de géométrie, des tableaux périodiques, etc. Une personne ayant vu le prospectus sur les réseaux sociaux a attiré l'attention d'un donateur potentiel sur la situation difficile de Shantel et Amari.

La veille de la rentrée, Shantel et Amari ont préparé leurs sacs, le sourire aux lèvres. Ils avaient du mal à croire à leur chance : grâce au Rotary Club, ils disposaient de tout ce dont ils avaient besoin.

À ce jour, le projet a permis de fournir des sacs à dos remplis de fournitures à 82 enfants, ainsi que des fournitures seules à 30 autres. L'initiative se poursuit, car d'autres enfants ont été identifiés — des élèves qui ont repris le chemin de l'école sans équipement adéquat. Leur détermination, malgré le manque de ressources, incarne l'esprit du Rotary, et le RCLP est résolu à aider le plus grand nombre d'enfants possible.



Suite de la page 09

Ce projet a été rendu possible grâce au précieux partenariat de nos principaux donateurs, Dolla Financial Services Limited et la Jamaica Police Cooperative Credit Union Limited, ainsi que d'autres sponsors : Securipro et la Jamaica Association of Composers, Artists and Producers.



ROTARY CLUB DE GRAND CAYMAN

Septembre 2026 | Grand Cayman, Cayman Islands

Le Rotary Club de Grand Cayman s'agrandit Sensibilisation à l'alphabétisation et au calcul

Le Rotary Club de Grand Cayman (RCGC) marque le Mois de l'alphabétisation et de l'éducation de base du Rotary en lançant un programme d'alphabétisation et de numératie destiné aux jeunes, à Grand Cayman et à Cayman Brac.

Les activités de cette année comprennent des séances de lecture interactive au National Council of Voluntary Organisations (NCVO), des visites dans les écoles et des dons de livres à Grand Cayman et à Cayman Brac, ainsi qu'un projet de sensibilisation de trois jours consacré à l'alphabétisation et au calcul à Cayman Brac, mené en partenariat avec le Rotary Club de Cayman Brac.

Au sein du NCVO, les membres du RCGC passeront du temps avec les enfants en animant des séances de lecture interactives, conçues pour susciter le goût de la lecture et en souligner l'importance au quotidien. Par ailleurs, les membres du club se rendront dans des écoles de Grand Cayman pour y faire la lecture aux enfants et faire don de livres aux bibliothèques scolaires.

Dans le cadre de ces initiatives, le RCGC a commandé 50 exemplaires du livre sur le Critère des quatre questions intitulé *Kindness is Caring, Friendship is Sharing* (La gentillesse, c'est prendre soin ; l'amitié, c'est partager). Ces ouvrages seront distribués aux enfants du NCVO et offerts aux bibliothèques des écoles participantes, offrant ainsi aux jeunes lecteurs un contenu attrayant tout en leur faisant découvrir les valeurs fondamentales du Rotary de manière adaptée à leur âge.



Glenna Dureau-Sargsyan, présidente élue du Rotary Club de Grand Cayman, fait la lecture à des enfants à l'occasion du Mois de l'alphabétisation et de l'éducation de base.

Du 25 au 27 septembre, le Club étendra ses activités à Cayman Brac dans le cadre du projet Cayman Brac Literacy & Numeracy (Alphabétisation et calcul à Cayman Brac). Des Rotariens, des Rotaractiens et des bénévoles de la communauté travailleront avec des élèves et des enseignants de deux écoles primaires et d'un lycée, en proposant des séances de lecture à voix haute, des activités de phonétique, des jeux de calcul et un soutien individuel à la lecture.

Suite de la page 11



Tania Slijper, vice-présidente du Rotary Club de Grand Cayman, fait la lecture à des enfants à l'occasion du Mois de l'alphabétisation et de l'éducation de base.

Le projet de Cayman Brac comprendra également une collaboration avec les enseignants pour cerner les besoins d'apprentissage, ainsi que la fourniture de kits de ressources destinés à être utilisés tout au long de l'année scolaire. Cette approche vise à garantir que les retombées de l'initiative perdurent au-delà du programme de trois jours.

“La maîtrise de la lecture et de l'écriture ouvre des portes, renforce la confiance en soi et donne aux enfants les outils nécessaires pour réussir », a déclaré Jason Mears, responsable des services à la communauté du Rotary Club de Grand Cayman. “À l'occasion du Mois de l'alphabétisation, nous sommes ravis de faire découvrir le plaisir de la lecture aux plus jeunes membres de notre communauté, tout en soutenant nos écoles et nos familles.”

L'ampleur des activités de cette année témoigne de l'engagement du RCGC à collaborer avec les écoles, les familles, les organisations communautaires et les autres Rotariens afin de multiplier les opportunités pour les enfants de Grand Cayman et de Cayman Brac. Ces initiatives s'inscrivent dans le droit fil du thème du Rotary International pour 2026-2027, « Créer un impact durable », en privilégiant les ressources concrètes, un engagement significatif et des partenariats qui perdurent au-delà des événements ponctuels.

Le Rotary Club de Grand Cayman reste déterminé à investir dans les enfants et l'avenir des îles Caïmans grâce à des partenariats communautaires.

Pour en savoir plus sur les initiatives du Rotary Club de Grand Cayman, rendez-vous sur, <http://www.rotary.ky> ou suivez le club sur les réseaux sociaux.

ROTARY CLUB OF D'ELEUTHERA

Le Rotary Club d'Eleuthera promeut l'alphabétisation durant le Mois de l'alphabétisation et de l'éducation de base.

Le 11 septembre 2026, le **Rotary Club d'Eleuthera**, en partenariat avec le **Rotaract Club d'Eleuthera**, a fièrement pris part à une initiative de promotion de l'alphabétisation dans le cadre du Mois de l'alphabétisation et de l'éducation de base. Des Rotariens et des Rotaractiens se sont rendus à l'école primaire **Emma E. Cooper** et à l'école primaire **Emily G. Petty** pour faire découvrir aux élèves le plaisir de la lecture et leur en montrer l'importance.

Cette initiative conjointe visait à encourager le goût de la lecture, à renforcer les compétences en littératie et à inspirer les jeunes esprits grâce à la narration et à des interactions positives. Les membres du club ont lu aux élèves des histoires adaptées à leur âge, créant ainsi une expérience stimulante et interactive qui mettait en valeur l'importance de l'éducation et de l'apprentissage tout au long de la vie.



L'un des temps forts de cette initiative a été le **don de 108 livres de lecture de la collection Peter and Jane à l'école primaire Emily G. Petty**, rendu possible grâce à la générosité du Rotary Club d'Eleuthera. Ces ouvrages ont été acquis spécifiquement pour soutenir l'apprentissage précoce de la lecture et offrir aux élèves des ressources supplémentaires visant à renforcer leurs compétences en la matière. Cette contribution témoigne de l'engagement constant du Club à améliorer les résultats scolaires et à garantir aux enfants l'accès à du matériel pédagogique de qualité.

La lecture constitue un pilier fondamental de la réussite scolaire et de l'épanouissement personnel. À travers les séances de lecture et le don de livres, le Rotary et le Rotaract ont réaffirmé leur engagement commun en faveur de l'éducation et de l'autonomisation des jeunes au sein de la communauté. Les élèves ont été encouragés à laisser libre cours à leur imagination, à développer leur esprit critique et à prendre conscience des opportunités offertes par la maîtrise de la lecture et de l'écriture.



Suite de la page 13



Ces visites ont suscité l'enthousiasme tant des élèves que des éducateurs, ravis de pouvoir célébrer la lecture de manière significative. Cette activité a également offert aux Rotariens et aux Rotaractiens une excellente occasion de s'engager ensemble au service de la communauté, tout en illustrant la force de la collaboration et de l'engagement citoyen.

L'alphabétisation et l'éducation de base constituent l'un des axes stratégiques du Rotary International, qui reconnaît que l'éducation est essentielle pour réduire la pauvreté, améliorer la santé et bâtir des communautés plus solides. En consacrant du temps, des ressources et du bénévolat à des initiatives d'alphabétisation, le Rotary cherche à créer un impact positif et durable pour les générations futures.

Le Rotary Club d'Eleuthera exprime sa sincère reconnaissance aux directeurs, aux enseignants et au personnel des écoles primaires Emma E. Cooper et Emily G. Petty pour leur accueil chaleureux et leur soutien. Le Club remercie également les membres du Rotaract Club d'Eleuthera pour leur partenariat et leur dévouement au service de la communauté.

Ensemble, le Rotary et le Rotaract restent déterminés à favoriser les opportunités éducatives, à promouvoir l'alphabétisation et à changer la vie des jeunes à travers Eleuthera, une histoire et un livre à la fois.



ROTARY CLUB DE NASSAU



Célébrer le Rotary Amitié et Camaraderie

Fidèle à une tradition chère au Rotary, symbole d'amitié internationale, de bienveillance et de fraternité rotarienne mondiale, la présidente Francina a procédé à un échange de fanions avec notre visiteur, Jesse Tamm — ancien gouverneur de district et coprésident du Rotary Club de Renton.

Nous avons été ravis d'accueillir notre Rotarien visiteur et de célébrer les liens qui font du Rotary une organisation véritablement mondiale.

**Ensemble, nous
continuons à créer un
impact durable.**

La célébration du Mois de l'éducation et de l'alphabétisation s'est poursuivie lors de notre réunion hebdomadaire du Rotary avec une présentation enrichissante de notre intervenante, Joiclyn Taylor, responsable du centre d'éveil (Early Learning Centre) du Queen's College.

Mme Taylor a partagé des perspectives précieuses sur l'importance de l'éducation précoce, soulignant le rôle crucial que joue l'apprentissage dès le plus jeune âge pour jeter les bases du développement scolaire, social et personnel des enfants tout au long de leur vie. Nous la remercions pour sa contribution à cet échange important et pour nous avoir aidés à renforcer l'engagement du Rotary en faveur de l'éducation et de l'alphabétisation.





Est-ce que ce sera amusant ? Oui, ça le sera !

Le vendredi 11 septembre, les membres du RCN ont dévoilé leurs talents artistiques lors d'un moment placé sous le signe de la convivialité, de la camaraderie et de la bonne humeur. Nous sommes convaincus que les échanges entre membres sont essentiels, car ils renforcent la confiance et les liens nécessaires à une action communautaire efficace et au réseautage professionnel.

Cette soirée a également constitué une excellente occasion de marquer le Mois de l'éducation et de l'alphabétisation en mettant en valeur nos compétences artistiques et visuelles.



ROTARY CLUB DE ST. CROIX HARBORSIDE

La présidente Juliet John-Hope

Le Rotary Club de St. Croix Harborside célèbre le Mois de l'éducation et de l'alphabétisation.

Dans le cadre du Mois de l'éducation et de l'alphabétisation du Rotary International, les membres du Rotary Club de St. Croix Harborside ont eu le plaisir de se rendre à l'école primaire Pearl B. Larsen (niveaux K-8) et à l'école Juanita Gardine (niveaux K-8) pour partager avec les élèves locaux la joie de la lecture et la valeur qu'elle apporte tout au long de la vie.

Le rotarien Sekou Richardson et l'ancien président Ben Mshila ont captivé les étudiants grâce à des récits interactifs,



Photo avec le Rotarien Sekou Richardson, l'ancien président Ben Mshila et le directeur LaRocque.



PP Ben Mshila fait la lecture à des élèves de CE1 et CE2 à l'école Juanita Gardine.

...des conversations enrichissantes et des expériences de lecture partagées. À l'école Pearl B. Larsen, ils ont visité des classes de CE1 et de CE2, tandis qu'à l'école Juanita Gardine, ils ont fait de la lecture avec des élèves de CP et de 6e.

Les élèves ont apprécié deux histoires captivantes, **Ananse et le Léopard** ainsi qu'**Ananse et le Tigre**, qui ont suscité des rires et des échanges enrichissants, tout en offrant des leçons sur la sagesse, le caractère et la persévérance. Ces récits stimulants ont donné vie à la lecture tout en encourageant les élèves à faire preuve d'esprit critique et à laisser libre cours à leur imagination.

Ces visites allaient bien au-delà de la simple lecture de livres : il s'agissait d'éveiller les jeunes esprits, de nourrir l'imagination, de renforcer la confiance en soi et de rappeler à nos enfants que leur communauté croit en leur potentiel. Chaque histoire partagée offrait l'occasion de stimuler la curiosité et de souligner l'importance de l'éducation comme voie vers la réussite.

Continued from page 17

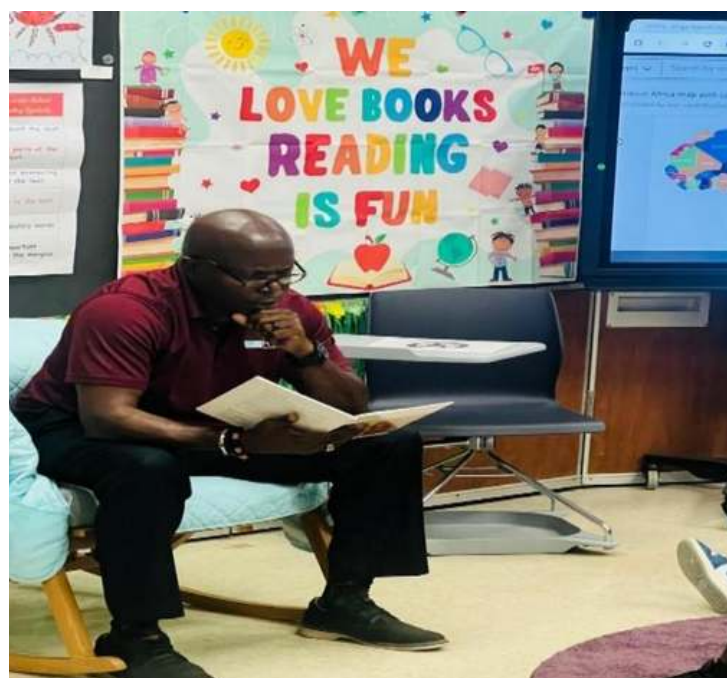


Ben Photographed with students at Juanita Gardine School

L'éducation et l'alphabétisation constituent le fondement de communautés solides et prospères. En cultivant le goût de la lecture dès le plus jeune âge, nous aidons les jeunes à acquérir les compétences, la confiance et la curiosité nécessaires pour devenir des apprenants tout au long de la vie et les leaders de demain.

Le Rotary Club de St. Croix Harborside demeure attaché à la devise Servir d'abord en créant des opportunités significatives qui autonomisent la prochaine génération.

Ensemble, nous continuons à créer un impact durable.



Le Rotarien Sekou fait la lecture à un élève de l'école Pearl B. Larsen.

ROTARY CLUB DE SOUTH EAST NASSAU

**Livres, plages et grande imagination :
le tapis rouge se pare d'or
Dans le cadre des célébrations du
jubilé d'or de South East Nassau**

De : Azaleta Ishmael-Newry
Directrice de L'image Publique, RCSEN

Pam Culmer, responsable du programme Jeunesse et Alphabétisation au sein du Rotary Club de South East Nassau, souhaitait que l'initiative « Books, Beaches & Big Imaginations » transforme la façon dont les enfants perçoivent l'apprentissage de la lecture. Elle voulait montrer que la lecture ne se limite pas aux salles de classe et aux devoirs : elle peut être une activité passionnante, ludique et propice à l'imagination.

Alors, pourquoi ne pas promouvoir la lecture là où les enfants s'amuse déjà ? La plage de Goodman's Bay, lieu très apprécié de Nassau, offrait le cadre idéal. Le message était simple : il n'est pas nécessaire de choisir entre lire et s'amuser. On peut faire les deux en même temps.



L'événement Books, Beaches & Big Imaginations a tenu sa première édition à la plage de Goodman's Bay ; des Rotariens et des enfants s'y sont réunis pour célébrer la lecture et profiter de spectacles de marionnettes, de friandises, ainsi que de lectures assurées par une auteure bahaméenne — qui a offert des exemplaires gratuits de ses ouvrages — et par la Rotarienne Farida Sands. La directrice du programme Jeunesse et Alphabétisation du RCSEN a déclaré: "Il n'est pas nécessaire de choisir entre lire et s'amuser. On peut faire les deux en même temps."

Pam et la Literacy League ont donné vie à cette nouvelle initiative grâce à des séances de contes interactifs, aux marionnettes Milo et Mango, à des jeux de mots, à du coloriage, à une table aux « trésors littéraires » et à la présence de membres du Rotary prêts à faire la lecture. Entre deux moments de jeu, de baignade ou de détente sur la plage, les enfants pouvaient également découvrir l'espace du Rotary et choisir un livre à emporter chez eux, dans le cadre de « Books Ahoy » — un programme lancé par Pam pour mettre des livres à disposition dans les bibliothèques et les salles de classe, et les placer directement entre les mains des enfants.

L'auteure bahaméenne Nickeva Eve-Benjamin a également ravi les enfants en leur lisant l'un de ses ouvrages. Des cadeaux, du jus et de l'eau étaient offerts ; certains étaient venus pour s'amuser et sont repartis avec un livre.

Les événements annuels « Tapis rouge doré » du Club, organisés à l'école primaire Columbus et au lycée Doris Johnson, étaient des moments très attendus et appréciés. Ils visaient à ce que les enfants se sentent valorisés, célébrés et qu'ils gardent espoir en leur avenir. Cette année, l'accueil « Tapis rouge » s'est paré d'or pour souligner les 50 ans d'engagement du RCSEN envers le service désintéressé. L'or symbolisait notre héritage précieux et le potentiel exceptionnel de chaque enfant.



Pam Culmer, responsable des programmes pour la jeunesse et l'alphabétisation au sein du RCSEN (à droite), place une couronne dorée sur la tête d'un lycéen alors que celui-ci s'apprête à rejoindre la cabine photo installée dans le cadre de l'accueil de rentrée au lycée Doris Johnson, établissement où le club parraine un club Interact.

ROTARY CLUB DE SOUTH EAST NASSAU

Suite de la page 19

Les enfants ont quitté le tapis rouge pour rejoindre le tapis doré, sous les encouragements de membres du Rotary agitant des pompons dorés. Ils ont reçu des couronnes dorées et ont pu se faire photographier dans une cabine photo à 360 degrés. Une nouveauté a fait son apparition: "Pascow", la vache mascotte de l'entreprise Horizon Distributors, représentant la marque de yaourts sains offerte aux élèves. La fête comprenait également la distribution de sacs à dos remplis de fournitures scolaires — livres de coloriage, crayons de couleur, crayons à papier, gommes et oranges.

Qu'il s'agisse de lire un livre sur la plage ou de recevoir un accueil chaleureux à l'école, ces deux initiatives partagent un même objectif : stimuler la jeunesse et encourager le goût de la lecture. La directrice Pam a exprimé sa profonde reconnaissance envers les membres dévoués de la Literacy League et les Rotariens, envers la Commonwealth Bank pour son don annuel de fournitures scolaires, ainsi qu'envers le nouveau partenaire Horizon Distributors pour son généreux soutien.



Lors de son premier mandat à la présidence (2015-2016), Bridgette Rolle avait lancé l'événement du « Tapis rouge pour la rentrée scolaire » ; onze ans plus tard, elle continue d'encourager les élèves. Cette année, Pam Culmer, directrice des programmes pour la jeunesse et l'alphabétisation, a placé l'événement sous le thème "Le tapis rouge se pare d'or" afin de célébrer le 50e anniversaire (l'année d'or) du RCSEN, fondé en 1976.

ROTARY CLUB DE PÉTION-VILLE

Éduquer pour la paix : offrir un avenir aux enfants d'Haïti

Le Rotary Club de Pétion-Ville soutient Timkatec

Et si l'un des moyens les plus puissants de lutter contre la violence en Haïti consistait à faire en sorte qu'un enfant n'ait jamais à choisir la rue ?

Septembre, Mois de l'éducation du Rotary, nous offre l'occasion de réfléchir à une vérité simple mais puissante : **l'éducation ne se limite pas à transmettre des connaissances ; elle protège, autonomise et ouvre la voie à un avenir meilleur.**

En Haïti, les enfants vulnérables vivant sans foyer stable, sans encadrement ni perspectives peuvent se retrouver de plus en plus exposés à l'exploitation et au recrutement par des groupes criminels. Pour **le Rotary Club de Pétion-Ville (RCPV)**, investir dans ces enfants revient donc à investir dans la paix.

C'est pourquoi RCPV soutient **Timkatec**, une organisation haïtienne fondée en 1994 par le père Joseph Maceus Simon pour offrir un abri, une éducation et des soins aux enfants des rues. Au fil des ans, Timkatec a élargi sa mission pour dispenser une formation professionnelle aux adolescents et adolescentes.

Timkatec dote les jeunes de compétences pratiques en **carrelage, informatique, secrétariat, électricité, couture, cuisine, boulangerie, plomberie et maçonnerie** — des compétences susceptibles de transformer la vulnérabilité en opportunités et en espoir.

C'est le **Rotary sous son meilleur jour** : identifier un besoin, croire en l'humain et transformer l'action de service en opportunité.

Lorsque nous aidons un enfant à quitter la rue pour rejoindre une salle de classe ou un atelier de formation professionnelle, nous faisons bien plus que lui offrir une éducation. **Nous aidons ce jeune à découvrir sa dignité, à acquérir des compétences, à gagner en autonomie et à imaginer un avenir libéré de la violence.**

Le père Joseph Simon a saisi l'essence de la mission de Timkatec : *"Il est essentiel de montrer aux enfants que nous les aimons et que nous voulons vraiment les aider."*

Chaque enfant mérite la chance d'apprendre. Chaque jeune mérite la chance de construire son avenir. Et chaque communauté profite lorsque ses enfants ont de l'espoir.

Ce mois de l'éducation, **le Rotary Club de Pétion-Ville invite les Rotariens du district 7020 à soutenir Timkatec en faisant des dons, du bénévolat, en partageant leur expertise ou en établissant des partenariats.**

****Parce que l'éducation ne consiste pas seulement à préparer les enfants pour demain.**

Il s'agit de protéger leur avenir et de construire la paix aujourd'hui.**

Ensemble, donnons aux enfants d'Haïti une raison de choisir les opportunités plutôt que la rue, les compétences plutôt que la vulnérabilité et l'espoir plutôt que la violence.

Rotary Club de Pétion-Ville – Haïti
Servir avant soi

ROTARY CLUB DE SINT MAARTEN -MID ISLE

Le Rotary Club de Sint Maarten-Mid Isle organise des événements "Lire sous un arbre" pour inspirer les jeunes lecteurs

Philipsburg, Sint Maarten — Septembre 2026

Le Rotary Club de Sint Maarten-Mid Isle a organisé avec succès deux éditions dynamiques de son initiative Lire sous un arbre, les 12 et 18 septembre, réunissant les enfants pour une expérience de lecture en plein air enrichissante conçue pour stimuler l'imagination, la curiosité et l'amour des livres.

Organisés dans un cadre naturel et en plein air, les événements ont encouragé plus de quatre-vingt-dix enfants à s'éloigner des écrans et à renouer avec les joies simples de la lecture. Entourés d'air frais et de l'ombre des arbres, les étudiants se sont plongés dans des histoires, laissant leur imagination peindre les scènes plutôt que de s'appuyer sur des visuels numériques.

Au cours des deux dates, les enfants ont participé à des séances de lecture guidée, à des cercles de contes, à des chants et à des danses qui les ont aidés à explorer des personnages, des thèmes et des idées. Rotariens, bénévoles, éducateurs et éducateurs chevronnés étaient présents pour soutenir les jeunes lecteurs et créer un environnement chaleureux et accueillant.

Le Rotary Club de Sint Maarten - Mid Isle reste déterminé à promouvoir l'alphabétisation, à favoriser la créativité et à encourager une activité saine en plein air parmi les jeunes de Sint Maarten. Le club remercie sincèrement Mme Bernadine Van Veen-Richardson, Mme Irene Hodge, Mme Lila Richardson, Mme Yvette Richardson, la Sucker Garden Community Minded Leaders Foundation, SECDA, Tony's Air Conditioning, Didier Peterson, les consultants REMA, tous les étudiants, parents, bénévoles et Rotariens qui ont contribué au succès de ces événements.



PLUS D'HISTOIRES DE DISTRICT 7020

01 BRITISH VIRGIN ISLANDS

La visite de cinq jours du DG aux Îles Vierges britanniques inspire le service et approfondit la camaraderie

02 ROTARY CLUB DU CAP-HAÏTIEN

Une merveilleuse visite du Gouverneur de District Lindsey J. Cancino au Rotary Club du Cap-Haïtien

03 ROTARY CLUB DE NASSAU SUNRISE

Au-delà du Fairway : promouvoir la santé cardiaque lors du 7e Sunrise Open annuel

04 ROTARY CLUB DE L'Océan du Sud

Séminaire RCSO BAA Alzheimer 2026

05 ROTARY CLUB DE PROVIDENCIALES

Redonner à notre communauté

06 ROTARY CLUB DE ST. MARTIN SUNRISE

À vos marques, prêts, tempête !

07 ROTARY CLUB DE ST. ANDREW NORTH

Le salon de la santé apporte des soins dentaires et optiques aux communautés du National Heroes Park

08 ROTARY CLUB DE SAINT-ANDRÉ

Rota-Pal 2.0 : connecter les membres, renforcer le Rotary

09 ROTARY CLUB DE NASSAU EST

Le Rotary Club d'East Nassau combine service et camaraderie à Adelaide Beach

10 ROTARY ET ROTARACT CLUB DE KINGSTON

Le Rotary Club de Kingston et le Rotaract Club de Kingston améliorent l'accessibilité des hôpitaux grâce à un projet annuel de peinture des passages pour piétons

11 ROTARY CLUB DE PÉTION VILLE SUB

Comment fournir une éducation de qualité en période de crise sociopolitique chronique ?

12 CLUB ROTARY DE NEW KINGSTON

Plus de 450 livres de déchets retirés de Manley Meadows, Macky Beach

13 CLUB ROTARACT DE SAINTE-CROIX

Le club Rotaract de Sainte-Croix célèbre sa charte et l'installation de ses dirigeants

14 ROTARY CLUB DE SAINTE-CROIX OUEST

Créer un impact durable grâce à la gestion des côtes

15 ROTARY CLUB DES CAYES

Le Rotary Club des Cayes célèbre le mois de l'adhésion

16 ROTARY PORT AU PRINCE CHAMP DE MARS

Soyez mon invité Rotarien

17 ROTARY CLUB DE KINGSTON EST ET PORT ROYAL

Un jour. Une vision. Beaucoup de mains. Une communauté qui avance.

BRITISH VIRGIN ISLANDS

La visite de cinq jours du DG aux Îles Vierges britanniques inspire le service et approfondit la camaraderie

Une célébration enthousiaste du service, de la générosité et de la camaraderie a marqué la visite officielle de cinq jours du gouverneur du district 7020 du Rotary, Lindsey J. Cancino, dans les îles Vierges britanniques, renforçant les liens au sein de la famille Rotary du territoire et renouvelant son engagement à créer un impact durable.

Accompagné de son épouse, Lesley, le DG Lindsey s'est rendu du 1er au 5 septembre, s'engageant auprès du Rotary Club de Tortola, du Rotary Club de Road Town, du Rotary Club Sunrise de Road Town et du Rotary Club de Central Tortola. À travers des réunions de club, des visites de projets et des activités de camaraderie, il a exploré leurs réalisations, les priorités communautaires et les plans pour l'année rotarienne 2026-2027.

Ces échanges ont donné aux membres l'occasion de partager leurs expériences et leurs aspirations, tandis que le gouverneur du district a encouragé les projets innovants, une collaboration plus forte et un service produisant des résultats significatifs, mesurables et durables.

Un moment mémorable a été le dîner de la famille Rotary, au cours duquel le DG Lindsey a remis les distinctions Paul Harris Fellow et Bequest Society. Les présentations ont célébré la générosité des membres et leur engagement à soutenir le travail humanitaire de la Fondation Rotary.

Du Rotary Club de Central Tortola, Philippa O'Sullivan, Timothy DeSwardt et Vaden Walker ont reçu la reconnaissance Paul Harris Fellow +2. Eileen Bourke et Shaquilla Smith ont été reconnus au PHF +3, Ravindra Maywahlall a reçu le PHF +4, tandis que Kenneth Hodge et Sanjay Surtani ont reçu le PHF +5.

L'ancienne gouverneure adjointe Lorna Smith du Rotary Club de Tortola a reçu la reconnaissance PHF +5 tandis que Margaret Penn du Rotary Club de Road Town PHF +1. Lynette Harrigan, ancienne présidente du Rotary



Continued from page 24



Les Rotaractiens et les Interactions ont également figuré en bonne place lors de la visite. Leur énergie, leur créativité et leur enthousiasme ont renforcé l'importance d'investir dans les jeunes dirigeants, et le directeur général Lindsey a encouragé un mentorat continu et des opportunités significatives pour eux afin de façonner l'avenir du Rotary.

Le gouverneur adjoint Shan Mohamed du Rotary Club de Central Tortola, qui a coordonné la visite avec la famille Rotary des BVI, a décrit l'accueil du gouverneur de district comme une occasion importante pour le territoire.

Club de Tortola et l'ancien gouverneur adjoint Ryan du Rotary Club de Road Town ont été épinglés au niveau 3 de la Bequest Society.

Le dîner a réuni des membres de tout le territoire dans une célébration chaleureuse de l'amitié et d'un objectif commun, soulignant la générosité qui aide le Rotary à étendre sa portée et à maintenir un service qui change la vie.

Au-delà des engagements du club, le DG Lindsey a rendu des visites de courtoisie à Son Excellence le gouverneur Daniel Pruce et au premier ministre, l'honorable Natalio Wheatley. Les discussions ont porté sur la contribution du Rotary aux Îles Vierges britanniques et sur les opportunités de renforcer les partenariats en réponse aux besoins de la communauté.

Son engagement auprès des membres du Lions Club local a en outre souligné le potentiel des organisations de service travaillant ensemble, partageant des ressources et s'appuyant sur leur expérience collective pour obtenir un plus grand impact.

"Accueillir le DG Lindsey et son épouse Lesley a été un immense honneur pour la famille Rotary des BVI. Nous étions fiers de présenter le travail remarquable de nos clubs et la générosité des membres qui continuent d'investir dans la mission du Rotary. Leur visite a renforcé notre camaraderie, encouragé nos jeunes dirigeants et nous a inspirés à poursuivre un service encore plus grand ensemble", a déclaré AG Mohamed.

L'hospitalité offerte tout au long de la visite reflète la chaleur et le dévouement de la famille Rotary des BVI. Sous le thème « Créer un impact durable », les engagements ont renouvelé l'enthousiasme des membres à renforcer les partenariats, à élargir leurs services et à apporter des avantages durables aux communautés de tout le territoire.



ROTARY CLUB DU CAP-HAÏTIEN

Une merveilleuse visite du Gouverneur de District Lindsey J. Cancino au Rotary Club de Cap-Haïtien



Le 18 septembre 2026, le Rotary Club Cap-Haïtien a eu le plaisir d'accueillir la DG Lindsey J. Cancino à son arrivée à l'Aéroport International du Cap-Haïtien.

Dès son arrivée, les échanges ont débuté par une courte séance de formation d'environ 30 minutes. Ce premier moment nous a permis d'échanger avec elle et de partager sur la vie du club et notre engagement rotarien.

Dans la soirée, les membres se sont réunis à Bude Guest House pour un cocktail de bienvenue organisé en son honneur. Ce fut une soirée agréable, simple et chaleureuse, remplie de conversations, de rires et de merveilleux échanges.

Le 19 septembre, accompagnés des autres Club du Nord I, nous avons poursuivi la visite par une découverte de Milot, une belle occasion de lui faire découvrir une partie de notre patrimoine et de partager avec elle quelques richesses de notre région.

Puis, le 20 septembre, dépaysement avec une journée détente à la plage du Cormier incluant une promenade en bateau jusqu'à Labadee et l'Île-à-Rat. Encore un merveilleux moment passé ensemble, dans une ambiance détendue, remplie d'échanges, de sourires et de bonne humeur.

La visite se poursuit avec d'autres grands moments prévus, avant le départ de notre PDG prévu le 22 septembre 2026.

Ces quelques jours sont pour nous l'occasion de nous retrouver autrement, de mieux nous connaître, de partager nos expériences et de renforcer les liens qui nous unissent au sein de la famille rotarienne.



Suite de la page 26



Dans le cadre de l'année rotarienne 2026-2027, ayant pour thème "Créer un impact durable", nous sommes heureux de partager cette merveilleuse expérience avec notre Gouverneur de District et de faire de sa visite un moment rempli d'échanges, d'amitié et de beaux souvenirs.

Bienvenue au Cap-Haïtien, DG Lindsey J. Cancino !

Votre séjour se poursuit encore quelques jours, et nous sommes heureux de pouvoir partager ces beaux moments avec vous.

*Rode-Berline Arézar
Secrétaire du Rotary Club du Cap-Haïtien
Année rotarienne 2026-2027 — Créer un impact durable*



ROTARY CLUB DE NASSAU SUNRISE

Au-delà du Fairway : promouvoir la santé cardiaque lors du 7e Sunrise Open annuel

Le Rotary Club de Nassau Sunrise a profité de l'occasion de son 7e tournoi de golf caritatif annuel Sunrise Open, le 8 août 2026, pour faire plus que rassembler les golfeurs pour la compétition, la camaraderie et le service. L'événement a également fourni une occasion importante de sensibiliser à la santé coronarienne et d'encourager les participants à faire des choix de vie qui peuvent favoriser un cœur et une vie plus sains.

Organisé au parcours de golf Royal Blue de Baha Mar, le tournoi comprenait une présentation spéciale sur la santé coronarienne par le **Dr Dontae Jacobs**, qui a partagé des informations pratiques et des conseils de style de vie avec les golfeurs et les invités.

Le Dr Jacobs a souligné que pour protéger la santé cardiaque, il faut prêter attention aux choix quotidiens qui influencent collectivement notre bien-être général. Sa présentation a souligné l'importance d'une activité physique régulière, d'une bonne alimentation, d'un sommeil adéquat, de la gestion du stress et de l'anxiété et d'une consommation modérée d'alcool. Il a également encouragé les participants à comprendre leur état de santé et à reconnaître comment les habitudes de vie peuvent affecter d'importants indicateurs de la santé cardiovasculaire.

Avec un public de golfeurs, le message du mouvement était particulièrement approprié. Le Dr Jacobs a encouragé les participants à continuer de rester actifs au-delà du terrain de golf grâce à la marche, à l'exercice régulier et à d'autres formes d'activité physique. Il a également discuté des avantages de passer du temps à l'extérieur et de profiter du soleil dans le cadre du maintien d'un mode de vie sain et équilibré.



De gauche à droite : la présidente Tamara Evans, le Dr Dontae Jacobs et PP Doneth Cartwright (président du tournoi)

La nutrition était un autre élément important de la conversation. Les participants ont été encouragés à devenir plus intentionnels quant à ce qu'ils mangent et à reconnaître le lien entre de meilleurs choix nutritionnels et la santé cardiaque à long terme. Associées à un repos suffisant, à une activité physique et à une gestion efficace du stress, ces décisions quotidiennes peuvent jouer un rôle important dans le maintien du bien-être général.

Suite de la page 28

Le Rotary Club de Nassau Sunrise était reconnaissant que le Dr Jacobs rejoigne le Sunrise Open et partage ses connaissances avec les personnes présentes. Sa présentation a renforcé l'importance de l'éducation et de la sensibilisation pour aider les individus à devenir plus proactifs à l'égard de leur santé.

Alors que le Rotary continue de soutenir la prévention et le traitement des maladies, des initiatives telles que celle-ci démontrent comment les clubs peuvent intégrer l'éducation à la santé dans les activités et événements communautaires existants. Le 7e Sunrise Open annuel n'avait pas seulement pour but de profiter d'une belle journée de golf et de collecter des fonds pour le service, c'était aussi l'occasion de rappeler aux participants que prendre soin de leur cœur est un investissement qui s'étend bien au-delà du fairway.

Grâce à la sensibilisation, à l'éducation et à des choix plus sains, nous pouvons continuer à créer un impact durable dans la vie des individus, des familles et des communautés.



Dr Dontae Jacobs prononçant son discours sur la santé coronarienne

ROTARY CLUB DE L'OCÉAN DU SUD

RCSO BAA Alzheimer's Seminar 2026

Nassau, Bahamas — Le Rotary Club de South Ocean, en collaboration avec la Bahamas Alzheimer's Association, a organisé son séminaire annuel Care for the Caregiver (Soutien aux aidants) le Samedi 5 Septembre 2026, à la Grace Community Church.



Le mois de Septembre est le Mois mondial de l'Alzheimer ; il s'inscrit dans une initiative internationale visant à sensibiliser le public et à combattre la stigmatisation entourant la maladie d'Alzheimer — la forme de démence la plus fréquente, qui touche des millions de personnes à travers le monde. Le thème de cette année est: Plus tôt on le sait, plus on peut agir: un diagnostic de démence, ça compte.



Derrière chaque personne recevant des soins se trouve souvent quelqu'un qui s'investit corps et âme. Le séminaire Prendre soin de l'aidant a pour but de reconnaître et de soutenir ces personnes en leur fournissant des outils pratiques, des ressources utiles, des informations et des encouragements pour les aider à traverser leur parcours d'aidant.

Le séminaire a rassemblé des aidants, des professionnels et des partenaires communautaires pour des échanges constructifs axés sur le bien-être des aidants et la gestion des exigences liées à leur rôle, tout en permettant aux familles de découvrir les ressources et le soutien disponibles dans la communauté grâce à un mini-salon de la santé. Parmi les animateurs figuraient le Dr Sanita Belgrave-King, spécialiste en médecine familiale et en gériatrie; Myra Farquharson, instructrice de Zumba (Moves With Myra); et Collette Deveaux (Remember Me 2); une table ronde a également réuni Nashon Rolle, Alexis Hanna et Karen Thompson, qui ont témoigné de leur expérience en tant qu'aidants.

Suite de la page 30



“Les aidants se consacrent énormément au bien-être d'autrui; il est tout aussi important qu'ils se sentent soutenus, outillés et reconnus”, a déclaré Andia Delancy, présidente du Rotary Club de South Ocean. “Grâce à ce séminaire, nous avons rappelé aux aidants qu'ils ne sont pas seuls dans cette aventure et que prendre soin de soi est un aspect essentiel du fait de prendre soin des autres.”

Cette initiative annuelle témoigne de l'engagement constant du Rotary Club de South Ocean en faveur de la santé mentale et du bien-être, du soutien aux familles et du service à la communauté, tout en renforçant son partenariat avec la Bahamas Alzheimer's Association pour répondre aux besoins des aidants dans l'ensemble des Bahamas.



ROTARY CLUB DE PROVIDENCIALES

Contribuer à Notre Communauté



Le Rotary Club de Providenciales a clôturé le mois d'août et accueilli septembre en faisant preuve d'un engagement marqué envers le service, la camaraderie, le partenariat et la collecte de fonds. À travers plusieurs initiatives significatives, les membres du club ont démontré leur volonté constante de soutenir la population et les communautés des îles Turques-et-Caïques.

Au cours de la dernière semaine d'août, le club a organisé un événement de rentrée scolaire pour les enseignants, en partenariat avec le club Rotaract de Providenciales. Cette initiative visait à saluer le rôle essentiel que jouent les éducateurs dans la vie des jeunes et à fournir aux enseignants des fournitures scolaires indispensables à la préparation de la nouvelle année scolaire. Les enseignants des écoles primaires publiques étaient invités à y participer ; il leur suffisait de présenter une pièce d'identité pour récupérer le matériel destiné à les aider à créer des environnements d'apprentissage accueillants et bien équipés.

L'événement proposait également des activités pour toute la famille, créant ainsi une atmosphère conviviale pour les enseignants, les enfants, les Rotariens, les Rotaractiens et les membres de la communauté au sens large. La collaboration entre le Rotary et le Rotaract a illustré l'impact qu'il est possible d'obtenir lorsque les deux clubs unissent leur énergie, leurs ressources et leur passion pour le service.

Début Septembre, le Rotary Club de Providenciales a étendu ses actions à l'île de North Caicos en faisant don de 30 kits de soins maternels lors du symposium Mommy and Me (Maman et moi) organisé par le ministère de la Santé. Les membres du club se sont rendus sur place pour préparer ces kits avant de les remettre aux futures et nouvelles mamans.



Suite de la page 32



Ces colis contenaient des articles pratiques destinés à apporter confort et soutien aux mères durant une étape importante de la maternité. Cette initiative s'inscrivait dans la priorité accordée par le Rotary à la santé maternelle et infantile, tout en renforçant l'engagement du club à étendre son action au-delà de Providenciales pour atteindre les communautés de l'ensemble des îles Turques-et-Caïques.

Ce voyage a également offert une précieuse occasion de renforcer les liens de camaraderie. Une fois l'activité de conditionnement terminée, les membres ont passé du temps ensemble à explorer North Caicos, à consolider leurs amitiés et à vivre l'esprit du Rotary au-delà du cadre des réunions. Cette expérience a rappelé avec force que l'engagement au service d'autrui et la camaraderie vont de pair pour bâtir des clubs plus solides et des communautés plus soudées.

Parallèlement à ces initiatives de service, le club a organisé avec succès plusieurs activités de collecte de fonds à la fin du mois d'août, notamment une soirée bingo, un vide-grenier communautaire et un repas-grillade. Chaque activité a bénéficié d'un soutien encourageant de la part des Rotariens, des bénévoles, des sponsors et du public.



Les fonds récoltés lors de ces événements aideront le club à mener à bien ses prochains projets communautaires et ses initiatives caritatives. Le Rotary Club de Providenciales exprime sa profonde reconnaissance à toutes les personnes qui ont participé, fait un don, apporté leur aide en tant que bénévoles ou contribué de toute autre manière au succès de ces activités.

Alors que l'année rotarienne se poursuit, le club reste déterminé à créer un impact durable grâce à des actions significatives, des partenariats solides, des collectes de fonds fructueuses et une véritable camaraderie. Ensemble, le Rotary et le Rotaract contribuent à renforcer les communautés et à améliorer des vies, un projet à la fois.



ROTARY CLUB DE ST. MARTIN SUNRISE

À vos marques, prêts, tempête !

Le Rotary Club de Saint-Martin Sunrise a mené à bien un défi de quatre semaines consacré à la préparation aux catastrophes, lancé au début du mois d'août. Cette initiative visait à encourager les membres du club à se préparer, eux et leurs foyers, à d'éventuelles catastrophes, tout en rendant cette démarche à la fois éducative et ludique.

Chaque Lundi, un indice mystère lié à la préparation aux catastrophes était présenté aux membres du club. Ces derniers devaient en trouver la réponse, et des points étaient attribués au(x) premier(s) Rotarien(s) ayant correctement identifié l'indice.



Après l'indice mystère, les membres ont reçu une liste d'articles essentiels à la préparation aux catastrophes, à rassembler au cours de la semaine. Le défi consistait à publier une photo d'eux-mêmes en compagnie de tous les articles figurant sur la liste hebdomadaire. Des points ont été attribués aux premiers Rotariens ayant relevé le défi avec succès et publié leurs photos.

La réponse tout au long de ces quatre semaines a été véritablement exceptionnelle. Chaque semaine a suscité impatience, enthousiasme, une saine émulation et un vif engouement parmi les membres du club. La participation a été excellente, et le défi a permis d'inciter efficacement les membres à prendre des mesures concrètes pour mieux se préparer aux urgences et aux catastrophes.

Suite de la page 34

À l'issue du défi de quatre semaines, les points ont été comptabilisés et les gagnantes désignées.

La gagnante du premier prix est Julliana Shipley-Hodge, avec 67 points. La gagnante du deuxième prix est Dolly Sadarangani-Ahuja, avec 65 points. Et la gagnante du troisième prix est Prerna Goklani, avec 55 points.

Félicitations à nos gagnants. Les noms des gagnants seront annoncés lors de notre assemblée générale du 22 Septembre 2026. Ils recevront une médaille de champion Storm Ready ainsi qu'un prix.

Un remerciement tout particulier

Un grand merci et toutes nos félicitations à notre responsable de la préparation aux catastrophes ainsi qu'au comité d'organisation pour avoir imaginé une manière aussi créative, interactive et agréable de promouvoir un aspect important de la préparation.

Leur initiative a démontré que la préparation aux catastrophes n'a pas besoin d'être complexe ou intimidante. En transformant cette préparation en un défi ludique et convivial, ils ont réussi à impliquer activement les membres du club et, surtout, à les rendre mieux préparés à affronter les défis qui pourraient se présenter.

Félicitations à tous les Rotariens participants pour votre enthousiasme, votre engagement et votre excellente participation !

Préparés aujourd'hui. Prêts pour demain. Plus forts ensemble !



ROTARY CLUB DE ST. ANDREW NORTH

Un salon de la santé propose des soins dentaires et ophtalmologiques aux communautés du parc National Heroes.

KINGSTON, Jamaïque — Quelque 35 enfants issus des communautés avoisinantes du centre d'accueil Good Samaritan Inn, situé à National Heroes Park, ont bénéficié de services dentaires, ophtalmologiques et médicaux gratuits, grâce à un partenariat avec le Rotary Club de St Andrew North.



Tristan Thwaites, étudiant en médecine dentaire (à droite), dispense des soins dentaires à un jeune bénéficiaire sous le regard de sa camarade Reyna Kerr (deuxième en partant de la gauche), lors du salon de la santé pour la rentrée scolaire organisé par le Good Samaritan Inn le dimanche 6 septembre 2026.

Vingt-cinq adultes ont également bénéficié de cette initiative. La valeur des services fournis s'élevait à environ un demi-million de dollars.



Le Dr Lysandra Spence-Henry procède à un examen médical d'un jeune bénéficiaire lors de la foire de santé pour la rentrée scolaire organisée par le Good Samaritan Inn, le dimanche 6 septembre 2026.

Sept médecins, dont le Dr Carrel Kerr (membre du Rotary), et trois infirmiers ont dispensé des soins médicaux, tandis que six étudiants en médecine dentaire de l'École de médecine dentaire de l'UWI ont participé aux examens bucco-dentaires et aux nettoyages.

Floss Jamaica, qui s'inscrit dans le cadre du programme de bénévolat international Floss dirigé par le Dr Ajani Blake, a apporté son soutien aux services dentaires, tandis que le dépistage visuel a été assuré par la Lions Club of Kingston Sight Foundation.

Dix-sept membres du Rotary Club de St Andrew North et huit Rotaractiens de l'UWI ont également offert leurs services bénévoles. Le Good Samaritan Inn a fourni des repas, tandis que les enfants ont reçu des sacs de rentrée scolaire contenant des cahiers et des crayons.

D'autres soutiens sous forme de parrainage ont été apportés par MSN Laboratories, Cari-Med, Facey Commodity, Medical Disposables & Supplies Limited et Dental & Medical Supplies Limited.

Suite de la page 37

"Cette initiative démontre ce qu'il est possible d'accomplir grâce au partenariat. En réunissant des professionnels de la santé, des entreprises partenaires et des bénévoles, nous avons pu fournir gratuitement des services de santé essentiels à des enfants et à des adultes. Nous avons l'intention de poursuivre ce type d'initiatives concrètes et marquantes tout au long de la prochaine année rotarienne", a déclaré Patrick Forrest, président du Rotary Club de St Andrew North.

En saluant cette initiative, Vermont Murray, responsable du projet Good Samaritan Inn, a déclaré : "Nous sommes ravis qu'aujourd'hui, des membres du Rotary Club de St Andrew North s'associent au Good Samaritan Inn pour organiser notre salon annuel consacré à la santé et à la rentrée scolaire. Outre les services médicaux proposés, nous avons distribué des fournitures scolaires ainsi qu'une allocation aux élèves ayant obtenu de bons résultats scolaires. Nous sommes très reconnaissants envers toutes les personnes qui ont apporté leur aide et nous nous réjouissons que les membres de la communauté bénéficient de pouvoir en bénéficier.



Le Dr Carrel Kerr, membre du Rotary, a procédé à un examen médical d'une personne âgée bénéficiaire lors de la foire de santé pour la rentrée scolaire organisée par le Good Samaritan Inn, le dimanche 6 septembre 2026.



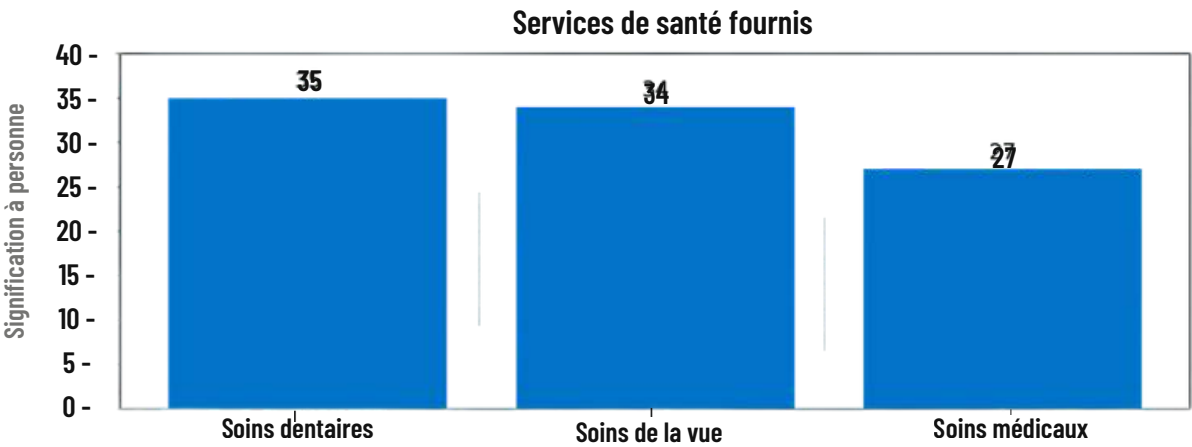
M. Murray, chef de projet du Good Samaritan Inn (à gauche), échange avec Patrick Forrest, président du Rotary Club de St. Andrew North, lors du salon de la santé pour la rentrée scolaire organisé par le Good Samaritan Inn le dimanche 6 septembre 2026.

Rapport d'impact

Foire de la santé « Retour à l'école » du Good Samaritan Inn

L'IMPACT EN BREF

SERVICES DE SANTÉ GRATUITS DISPENSÉS



J\$500,000 (=US\$3,125)

Valeur estimée des services médicaux, dentaires et visuels fournis gratuitement.

Soins dentaires 250 000 \$ US | Soins médicaux 130 000 \$ US | Soins Vision 120 000 \$ US

Des soins dentaires pour les enfants aux consultations médicales et au dépistage de la vue, le Salon de la santé a apporté des services essentiels de prévention et de soins de santé primaires directement à la communauté.

Remarque : Certains bénéficiaires ont eu recours à plus d'un service.

AU-DELÀ DES SOINS CLINIQUES

SANTÉ ET PRÉVENTION Services médicaux, dentaires et ophtalmologiques gratuits	SOUTIEN À LA RENTRÉE SCOLAIRE Fournitures scolaires fournies aux enfants	SOINS DE PROXIMITÉ Repas fournis par le Good Samaritan Inn
---	--	--

PROPULSÉ PAR LE PARTENARIAT

ROTARY CLUB DE ST. ANDREW

Rota-Pal 2.0 : Connecter les membres, renforcer le Rotary

Qu'est-ce qui rend un Rotary club durable ? Les nouveaux membres sont importants, mais une croissance durable nécessite plus que le simple recrutement. Cela nécessite des membres qui se sentent connectés, engagés et valorisés et qui, à leur tour, deviennent des ambassadeurs du Rotary.



PP. Ammesha Brown et son Rota-Pal Rtn. Oronde Jones lors d'un projet de service.

Rota-Pal s'appuie sur le système de jumelage utilisé précédemment par le club et sur le concept Rota-Pal introduit au cours de la dernière année rotarienne. Dans le cadre de Rota-Pal 2.0, 41 membres ont été jumelés ou regroupés avec d'autres Rotariens en tant que partenaires responsables, s'encourageant mutuellement à participer aux activités du club, à la camaraderie, au service et au développement professionnel.

La relance a été éclairée par un examen des tendances des effectifs du Club. Au cours des quatre dernières années, le Club a perdu 15 membres, soit une moyenne de près de quatre membres par an. Plus particulièrement, sept, soit 46,67 pour cent, des personnes perdues étaient Rotariens depuis 10 ans ou plus. À l'inverse, seuls deux membres perdus sur la période avaient moins d'un an d'adhésion.

Pour le Club, les données ont renforcé une leçon importante : la durabilité des effectifs ne dépend pas seulement des personnes que nous recrutons ; il s'agit également de savoir dans quelle mesure nous mobilisons les membres que nous avons déjà.



PP. Donovan Walker et son Rota-Pal Rtn. Sherika Watson Johnson profite d'un karaoké

Conscient de cela, le Rotary Club de St. Andrew a relancé Rota-Pal 2.0, une initiative structurée d'engagement des membres fondée sur une idée simple : des relations plus solides renforcent les clubs.



VP. Ainsley Brown and his Rota-Pals Rtns. Kerry-Ann Harriott and Karl Anderson link up for after-meeting fellowship.

Rota-Pal 2.0 place donc l'engagement au centre du développement des adhésions. Guidés par le test à quatre volets et le mantra « Connect. Care. Collaborate. », les Rota-Pals se voient proposer des défis mensuels conçus pour renforcer les relations tout en encourageant une plus grande implication au sein du Rotary.

Le programme démontre également comment l'engagement peut directement contribuer au recrutement. Suite à la relance et à la reconnexion de Rota-Pals en août, le défi « Servir ensemble » de septembre encourage Pals à inviter des membres potentiels à participer à leurs côtés à une activité de service du Club. Cela permet aux Rotariens potentiels de découvrir le Rotary au-delà d'une salle de réunion et de voir le service, la camaraderie et l'amitié en action.

Ce lien entre engagement, fidélisation et recrutement est au cœur de Rota-Pal 2.0. Les membres engagés sont plus enclins à participer à des projets, à soutenir les initiatives du club, à faire connaître le Rotary autour d'eux et à mettre

à contribution leur temps, leurs talents ainsi que leur expertise professionnelle. En retour, un effectif renforcé accroît la capacité à pérenniser les projets communautaires et les partenariats grâce auxquels le Rotary a un impact.

Le programme favorise également la responsabilisation. Les membres sont encouragés à relever des défis ensemble, à prendre des nouvelles de leurs partenaires et à partager leurs activités avec le Club. Ces interactions, en apparence simples, permettent de s'assurer que les membres ne se détachent pas progressivement de la vie du Club sans que l'on s'en aperçoive.

Pour le Rotary Club de St. Andrew, Rota-Pal 2.0 vise avant tout à instaurer une culture du sentiment d'appartenance : une culture où les Rotariens veillent activement les uns sur les autres tout en ouvrant la porte à d'autres personnes pour leur permettre de découvrir le Rotary.

Les clubs durables ne se bâtissent pas uniquement grâce au recrutement. Ils se construisent lorsque des personnes les rejoignent, tissent des liens, participent, s'investissent... et choisissent de rester.



La rotarienne Fiona Hyman et son « Rota-Pal », l'ancien président Eugene Ffolkes, se retrouvent pour déjeuner.

ROTARY CLUB DE EAST NASSAU

Le Rotary Club d'East Nassau combine service et camaraderie à Adelaide Beach

Le samedi 29 août, le Rotary Club d'East Nassau (RCEN) a réuni le service, la camaraderie et le plaisir en famille lors d'un nettoyage de plage à Adelaide Beach.

L'initiative conjointe, organisée par les comités de l'environnement et de la camaraderie du RCEN, a souligné l'engagement du Rotary en faveur de la gestion de l'environnement tout en donnant aux membres et à leurs familles l'occasion de se connecter au-delà des réunions régulières du club.

Des membres, des membres potentiels, des familles et des amis se sont joints à l'effort, ainsi que des bénévoles du Rotary Club du Sud-Est de Nassau. Ensemble, ils ont retiré les déchets d'une zone de la plage qui accumule souvent une quantité importante de déchets.



Les bénévoles ont collecté 27 sacs de déchets, dont des bouteilles et des canettes séparées pour le recyclage, ainsi que des déchets alimentaires, des sacs en plastique et d'autres objets mis au rebut. Ils ont également enlevé plusieurs objets plus gros, notamment un tuyau de ponceau de 150 livres et des débris supplémentaires pesant environ 60 livres. Bahamas Waste a collecté les déchets après l'événement.

Pour le RCEN, la matinée ne consistait pas seulement à enlever les déchets. Il a mis en pratique l'esprit de service du Rotary tout en sensibilisant à l'impact des déchets quotidiens sur les plages et la vie marine.

Après l'opération de nettoyage, le groupe est passé de l'action de service à la convivialité autour d'un pique-nique en famille sur la plage. Les membres et leurs proches ont partagé repas, collations et boissons tout en profitant d'un moment de détente. Cet événement a réuni Rotariens, membres potentiels et familles dans une ambiance décontractée, alliant un service communautaire porteur de sens à l'esprit de camaraderie au cœur de l'expérience Rotary.



*Membres et autres bénévoles
avec les 27 sacs de déchets collectés à Adelaide Beach.*

Le RCEN a poursuivi cette initiative lors de sa réunion hebdomadaire du 11 septembre, les membres apportant des canettes supplémentaires à celles déjà récoltées durant le nettoyage de la plage. L'ensemble de la collecte a été remis à l'organisme « Can for Kids » en vue de son recyclage. Conjuguées, ces actions de nettoyage et de recyclage témoignent de l'engagement du RCEN envers la devise « Servir d'abord » et de sa volonté de soutenir la protection de l'environnement, illustrant ainsi comment de petites actions collectives peuvent avoir un impact significatif au sein de la communauté.



*La convivialité succède au service :
un pique-nique sur la plage pour clore la
journée.*

ROTARY & ROTARACT CLUB DE KINGSTON

Le Rotary Club de Kingston et le Rotaract Club de Kingston améliorent l'accessibilité des hôpitaux grâce à un projet annuel de peinture des passages pour piétons

Le samedi 29 août 2026, le Rotary Club de Kingston (RCOK) et le Rotaract Club de Kingston ont collaboré à leur projet annuel de peinture des passages pour piétons à l'hôpital Victoria Jubilee et à l'hôpital public de Kingston, deux des plus grands établissements de santé de la Jamaïque. L'initiative renforce l'engagement des deux clubs en faveur du service communautaire, de l'accessibilité et de la sécurité publique en facilitant un accès plus sûr et plus efficace aux hôpitaux, en particulier pour les personnes handicapées, les patients, les visiteurs et les membres du grand public.



Aux petites heures du matin, Rotariens et Rotaractiens se sont rassemblés dans les hôpitaux équipés de pinceaux, de rouleaux, de gants, de peinture et d'autres fournitures nécessaires à la réalisation du projet. Travaillant côte à côte, les bénévoles ont soigneusement repeint les passages pour piétons dans et autour de l'enceinte de l'hôpital, améliorant ainsi leur visibilité et renforçant la sécurité de ceux qui naviguent dans ces zones très fréquentées.

Des passages pour piétons bien balisés sont essentiels dans les environnements de soins de santé où un grand nombre de personnes, y compris des personnes à mobilité réduite, accèdent quotidiennement à des services médicaux essentiels. En restaurant les passages pour piétons, les clubs ont cherché à créer un environnement plus sécuritaire et plus accessible pour tous les usagers tout en favorisant une plus grande sensibilisation à l'importance des infrastructures inclusives.



D'AUTRES ACTUALITÉS DU DISTRICT 7020



L'esprit de camaraderie et de service était également évident tout au long de l'activité. Tandis que certains bénévoles se concentraient sur la peinture, d'autres distribuaient des collations et des rafraîchissements sains, que les participants ont appréciés à la fin du projet. Ces contributions ont contribué à favoriser la camaraderie entre les bénévoles et ont contribué au succès de la journée. Plus tard dans la soirée, plusieurs membres du RCOK ainsi que des Rotaractiens et des Rotariens potentiels ont profité d'une soirée de camaraderie au bord de la piscine de l'hôtel Summit.

L'initiative annuelle de peinture des passages pour piétons revêt une importance particulière pour le Rotary Club de Kingston, car elle était la vision de la regrettée Rotarienne Sarah Newland Martin, membre dévouée du club et personne handicapée. Consciente de l'importance des espaces publics accessibles, elle a non seulement lancé le projet, mais l'a également coordonné pendant plusieurs années, contribuant ainsi à en faire une activité de service communautaire significative et percutante.

Le projet de cette année a constitué un hommage approprié à son héritage en matière de défense des causes, d'inclusion et d'engagement au service d'autrui. Grâce à de telles initiatives, le Rotary Club de Kingston et le Rotaract Club de Kingston continuent de bâtir des communautés plus fortes, plus sûres et plus inclusives, tout en ayant un impact durable sur la vie des personnes qu'ils servent.



ROTARY CLUB DE PETION VILLE SUB

Conférence intitulée « Comment dispenser une éducation de qualité en période de crise sociopolitique chronique ? », présentée par le frère Nelson Augustin, docteur en sciences de l'éducation, le 16 septembre 2026 via Teams.

UN ENJEU EXISTENTIEL

Dans un contexte de déplacements forcés, de fermetures d'écoles répétées, de vulnérabilité économique des familles et d'insécurité le long des principaux axes de transport, la crise de l'éducation affecte l'apprentissage, la sécurité des élèves, le bien-être des enseignants et notre avenir collectif. Lorsque les écoles ferment, les conséquences s'étendent bien au-delà de la salle de classe.

L'orateur a particulièrement attiré l'attention sur la perte des apprentissages fondamentaux, les taux d'abandon scolaire, la vulnérabilité croissante des enfants, la détresse psychologique et la diminution des perspectives de carrière. Reporter sine die une réponse reviendrait à laisser s'accumuler une dette éducative dont le pays supporterait les effets pendant longtemps. L'éducation ne peut donc pas attendre que la crise s'apaise complètement pour reprendre sa mission.

DE LA RÉSIGNATION À LA RÉSILIENCE ACTIVE

Face à cette réalité, deux approches sont possibles. La première est la résignation : attendre un retour à la normale, suspendre l'apprentissage et reporter les investissements dans l'éducation. La deuxième est la résilience active : reconnaître la crise, s'y adapter avec clarté et maintenir les apprentissages essentiels tout en protégeant à la fois les élèves et les enseignants.

Il propose également le développement d'un modèle hybride et décentralisé, la nécessité d'enseigner des contenus essentiels dans les situations d'urgence, ainsi que la protection et la reconnaissance du personnel enseignant.

103 kits scolaires distribués à des élèves du primaire
Des fournitures essentielles pour les aider à apprendre et à grandir.



Students from the Saint-Vincent-de-Paul Presbyterian School in Thomassin 25 gathered for the distribution event organized by the Rotary Club of Pétion-Ville Sud.

UN SOUTIEN CONCRET POUR LA RENTRÉE SCOLAIRE

En septembre 2026, le Rotary Club de Pétiön-Ville Sud a distribué plus de 103 kits de fournitures scolaires aux élèves de l'école presbytérienne Saint-Vincent-de-Paul, située à Thomassin 25. Parmi les bénéficiaires figuraient des élèves de troisième et quatrième années du primaire, ainsi que des élèves d'autres niveaux du primaire.

Cette initiative répond à un besoin simple mais crucial : veiller à ce que les enfants disposent des fournitures nécessaires pour participer pleinement aux activités scolaires. Chaque kit comprenait un sac à dos, des cahiers, du matériel de géométrie, des crayons, des gommes, des taille-crayons, des stylos et d'autres fournitures utiles au travail quotidien en classe.

Fournitures scolaires pour réussir

Équiper les étudiants pour soutenir leur participation et leur apprentissage.



Sacs à dos et fournitures scolaires préparés pour les élèves de l'école presbytérienne Saint-Vincent-de-Paul.

PLUS DE 103 ÉLÈVES SOUTENUS DIRECTEMENT

La distribution de plus de 103 kits confère à cette initiative un impact immédiatement visible. Derrière ce chiffre se trouvent des enfants qui pourront écrire, dessiner, mesurer, organiser leurs cahiers et transporter leurs fournitures plus aisément. Ce kit ne remplace ni l'enseignement ni le soutien familial, mais il apporte une aide concrète pour le travail scolaire. L'impact visé s'inscrit dans la durée : améliorer les conditions d'apprentissage, favoriser l'assiduité et encourager les élèves à s'investir dans leur scolarité. Si la réussite scolaire dépend de nombreux facteurs, l'accès aux fournitures constitue l'un des fondements essentiels d'une participation régulière et organisée.

UNE INITIATIVE GUIDÉE PAR LA PROXIMITÉ AVEC LA COMMUNAUTÉ

En collaborant avec une école de Thomassin 25, le Rotary Club de Pétiön-Ville Sud reste à l'écoute des besoins de sa communauté immédiate. Cette proximité permet au club d'adapter les ressources mobilisées aux besoins identifiés et de conférer à son action une dimension humaine, visible et accessible.

Investir dans les écoles, soutenir l'avenir
Un acte simple et significatif qui redonne espoir aux enfants.



Les membres du Rotary Club de Pétion-Ville Sud et les participants se sont réunis pour la distribution de kits de fournitures scolaires.

DES FOURNITURES SCOLAIRES À L'IMPACT ÉDUCATIF

Un cahier, un crayon ou un outil de géométrie peuvent paraître modestes. Mais pour l'élève qui en a besoin, cela représente l'opportunité de suivre un cours, de réaliser un exercice et de garder une trace de ce qu'il a appris. La valeur de cette initiative réside précisément dans sa capacité à soutenir les activités scolaires ordinaires et quotidiennes.

Cette initiative fait écho aux enseignements de la conférence du 16 septembre. Garantir une éducation de qualité en temps de crise nécessite à la fois une vision large et des réponses immédiates. Réfléchir aux modèles éducatifs de demain reste essentiel ; Aujourd'hui, il est tout aussi important d'équiper les étudiants pour qu'ils puissent apprendre.

SERVIR EN CRÉANT UN IMPACT DURABLE

A travers cette activité, le Rotary Club de Pétion-Ville Sud allie service et engagement à avoir un impact tangible. Le nombre de kits distribués reflète l'effort fourni, tandis que leur véritable valeur se mesurera à l'usage quotidien que les élèves en feront : pour écrire, apprendre, participer et progresser.

ROTARY CLUB DE NEW KINGSTON

Plus de 450 livres de déchets retirées de Manley Meadows et de Macky Beach

KINGSTON — Plus de 50 bénévoles ont ramassé 454,5 livres (environ 206 kilogrammes) de déchets à Manley Meadows et Macky Beach samedi, alors que le Rotary Club de New Kingston (RCNK) et le Rotaract Club de New Kingston participaient à l'opération internationale de nettoyage des côtes 2026.

L'opération de nettoyage s'est déroulée de 7 h à 11 h le long du rivage de Manley Meadows, à Macky Beach. Seize Rotariens et 25 Rotaractiens y ont participé, rejoints par des invités, des amis et des proches, y compris de jeunes enfants. Les deux clubs prennent part chaque année à l'opération internationale de nettoyage des côtes (International Coastal Cleanup), faisant de cet événement un rendez-vous incontournable de leur calendrier. Le site avait été enregistré auprès de Beach Cleanup Jamaica, et l'événement s'est tenu sous le thème : « Des côtes propres. Des communautés plus fortes. Une seule côte, un seul amour. »



Les sacs de déchets ont été pesés sur place. Sur le total, 79,7 livres — soit environ 18 % du poids — étaient constituées de plastique, tandis que 374,8 livres correspondaient à d'autres types de déchets. Les bénévoles ont également consigné chaque objet trouvé sur la fiche de données de l'International Coastal Cleanup, recensant ainsi 698 articles au total.

« Compte tenu de l'espace restreint, beaucoup de choses ont été accomplies ! » a déclaré Kimberley Lindo, présidente du RCNK.

Les bouteilles de boisson en plastique constituaient l'élément le plus fréquent, représentant environ 30 % de l'ensemble des objets recensés. Si l'on inclut les bouchons, ce chiffre atteint environ 40 %. Les chaussures arrivaient en deuxième position avec près de 13 %, tandis que d'autres plastiques à usage unique — tels que les sacs, les récipients alimentaires et les couverts — étaient également courants.

Des objets encombrants liés à des dépôts sauvages — notamment des appareils électroménagers, des matériaux de construction et un pneu — ont également été retirés, tout comme des déchets dangereux tels qu'une seringue, soulignant ainsi les risques sanitaires que représentent les déchets abandonnés.



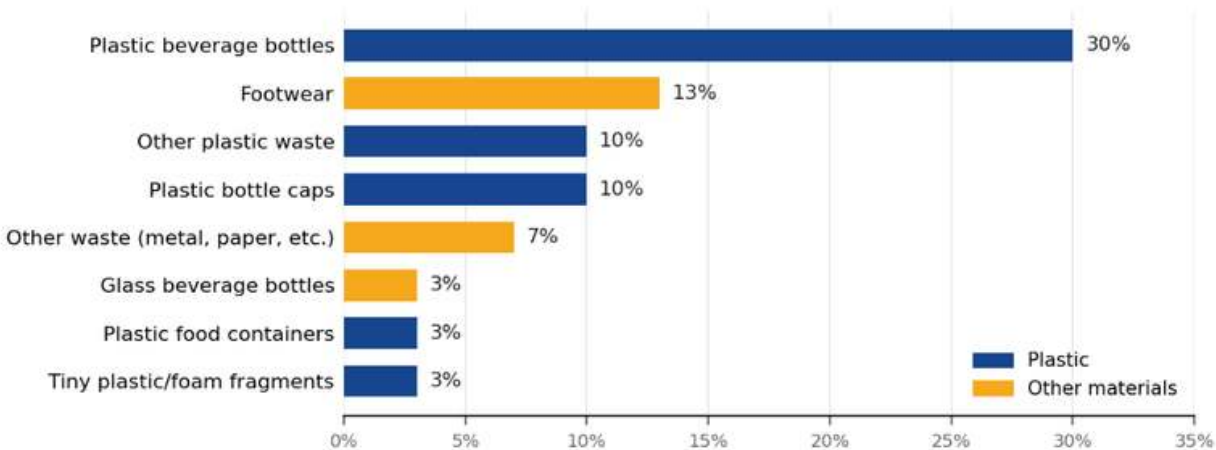


Les résultats montrent comment les objets à usage unique du quotidien finissent sur le littoral. Les déchets laissés sur les plages et au bord des routes peuvent se déverser dans la mer, où ils nuisent à la vie marine et endommagent l'environnement côtier dont dépendent les communautés.

Les organisateurs exhortent le public à éliminer correctement les déchets, à réduire les plastiques à usage unique tels que les bouteilles, les sacs et les contenants alimentaires, et à participer aux futurs nettoyages. La protection de l'environnement est l'une des priorités du Rotary.

Les personnes souhaitant rejoindre le Rotary pour servir leurs communautés à travers ce nettoyage et d'autres projets sont encouragées à nous contacter.

THE CLEANUP BY THE NUMBERS



Largest categories as a share of all items counted at Manley Meadows, Macky Beach.



ROTARACT CLUB DE ST. CROIX

Le club Rotaract de Sainte-Croix célèbre sa charte et l'installation de ses dirigeants

Ce qui a commencé avec quelques personnes se réunissant autour de tables de restaurant, travaillant sur des statuts et rêvant de ce que le Rotaract pourrait devenir sur l'île caribéenne de Sainte-Croix, dans les îles Vierges américaines, s'est développé pour devenir un club agréé de jeunes leaders prêts à servir notre communauté et à créer un impact durable. Le samedi 12 septembre 2026, un nouveau chapitre de service et de leadership des jeunes a commencé avec la cérémonie officielle de charte et l'installation des dirigeants du club Rotaract de Sainte-Croix. Le club nouvellement créé est fièrement parrainé par le Rotary Club de St. Croix West et le Rotary Club de St. Croix Mid-Isle.

Les membres des Rotary clubs parrains, les Rotaractiens, les familles, les amis et les sympathisants de la communauté se sont réunis au centre communautaire du Rotary Club de Sainte-Croix-Ouest pour célébrer cette étape importante. Au cours de la cérémonie, les dirigeants nouvellement élus ont été officiellement installés et chargés de diriger le club selon les valeurs du Rotary : service, intégrité, camaraderie, diversité et leadership. Les agents se sont engagés à travailler ensemble pour développer des projets significatifs qui répondent aux besoins de la communauté de Sainte-Croix. Les membres suivants ont été épinglés pour leurs fonctions respectives, et tous les membres ont été épinglés comme membres fondateurs : Natalia Felix, présidente ; Trevor Jones, vice-président ; Briahna Thomas, secrétaire ; Darnel Esannason, trésorier ; et Olinger Augustin-Roundtree, directeur. Les membres suivants ont également été épinglés comme membres fondateurs: Holden John-Rose, Makia Butcher, Inais Borque, Raven Audain,

Mystica Williams, Allena Clifford, Leandra Francis et Sheresia Gumbs.

La charte du Rotaract Club de Sainte-Croix crée de nouvelles opportunités pour les jeunes adultes de renforcer leurs compétences en leadership, d'établir des relations professionnelles et de faire une différence positive grâce au service communautaire. Les représentants des Rotary clubs parrains ont félicité les dirigeants et les membres d'avoir accepté la responsabilité du service. Ils ont également promis leur mentorat et leur soutien continus alors que le nouveau club développe ses programmes et établit une présence durable dans la communauté. L'occasion a souligné le rôle important du Rotary et du Rotaract dans le rapprochement des générations autour d'un engagement commun en faveur du « Service d'abord ». Grâce à ce partenariat, des dirigeants expérimentés du Rotary aideront à guider et encourager les Rotaractiens à introduire de nouvelles idées, de l'énergie et de la créativité dans le service local. La cérémonie de charte et d'installation représentait plus que la formation d'une autre organisation, elle marquait le début d'un nouveau mouvement de jeunes leaders prêts à servir, inspirer et aider à façonner un avenir meilleur pour Sainte-Croix. Félicitations aux dirigeants et aux membres du Club Rotaract de Sainte-Croix. Que leur parcours soit rempli de camaraderie, de projets de service réussis et d'un engagement durable à améliorer la vie des autres.

Article compilé à partir du communiqué de presse officiel du Rotaract Club de Sainte-Croix

ROTARY CLUB DE ST. CROIX WEST

Par Kim Jerome, présidente de l'image publique, Rotary Club de Sainte-Croix Ouest

Créer un impact durable grâce à la gestion responsable du littoral

Le 19 septembre 2026, le Rotary Club de Sainte-Croix Ouest a organisé une Journée de nettoyage de la zone côtière le long du front de mer de Frederiksted en collaboration avec le Club Rotaract de Sainte-Croix, le Complexe éducatif du Club Interact de Sainte-Croix et le Club Interact de l'école secondaire centrale de Sainte-Croix.

Les bénévoles se sont rassemblés tôt, ont enfilé des gants et ont travaillé le long du littoral pour éliminer les détritiques et les débris près de la jetée de Frederiksted. L'Autorité de gestion des déchets des îles Vierges a soutenu cet effort en fournissant des fournitures et en évacuant les déchets collectés, contribuant ainsi à garantir que les déchets retirés du littoral étaient correctement gérés et éliminés.

À Sainte-Croix, le thème 2026-2027 du Rotary International, Créer un impact durable, revêt une signification particulière. Le 19 septembre marque également l'anniversaire de l'ouragan Maria, une tempête de catégorie 5 qui a frappé les îles Vierges en 2017 et causé d'importants dégâts aux habitations, aux infrastructures et aux zones côtières. Les effets des tempêtes majeures, des conditions environnementales changeantes et de l'activité humaine renforcent la nécessité de prendre soin du littoral de l'île.



Rotariens, Rotaractiens, Interactiens, membres des familles et bénévoles de la communauté se rassemblent avec les débris collectés lors de la Journée de nettoyage de la zone côtière 2026 à Frederiksted.



Des bénévoles travaillent sur le front de mer de Frederiksted lors de l'opération de nettoyage organisée par le Rotary St. Croix West pour la Journée de la zone côtière 2026.



Virgin Islands Waste Management Authority personnel support the cleanup by collecting and hauling away bags of debris.



De jeunes volontaires, dont des enfants et petits-enfants de Rotariens, participent au nettoyage et apprennent la gestion de l'environnement par le biais du service.

Le West End de Sainte-Croix est connu pour ses plages, ses récifs coralliens, sa vie marine et ses habitats côtiers. Ces ressources naturelles font partie de l'identité de l'île et soutiennent les loisirs, le tourisme et la qualité de vie. Les déchets laissés dans les rues, les plages et les espaces publics peuvent être emportés dans la mer, où les plastiques et autres débris peuvent nuire à la vie marine, endommager l'habitat et diminuer la beauté du littoral. Les nettoyages côtiers répondent à un besoin immédiat tout en rappelant à la communauté que prévenir les déchets est tout aussi important que les éliminer.

L'opération de nettoyage de cette année a également mis l'accent sur la nouvelle génération. Les enfants et petits-enfants de Rotariens se sont joints aux Rotariens, Rotaractiens et Interactiens pour participer aux travaux. Leur présence a permis aux plus jeunes bénévoles de voir concrètement l'exemple donné en matière d'engagement au service d'autrui et de responsabilité environnementale. Lorsque les adultes adoptent des comportements responsables — comme l'élimination appropriée des déchets, le soin apporté aux espaces communs et le respect des ressources naturelles — ces gestes peuvent se transformer en leçons qui perdurent bien au-delà de la simple action de bénévolat.

L'opération de nettoyage du littoral est une activité de service annuelle du Rotary St. Croix West et une occasion pour la famille des clubs Rotary de collaborer autour d'une responsabilité commune. L'objectif ne se limite pas à obtenir un rivage plus propre le temps d'une journée ; il vise à renforcer, au sein de la communauté, une culture de gestion responsable de l'environnement.

Les îles Vierges sont affectueusement surnommées le « Paradis de l'Amérique », et la préservation de cette beauté exige des efforts constants de la part des résidents, des organisations, des entreprises, des organismes et des visiteurs. L'opération de nettoyage de 2026 a démontré que des actions simples peuvent avoir un impact durable. Un littoral plus propre profite à la communauté dès aujourd'hui. Expliquer à un jeune pourquoi ce littoral mérite d'être protégé contribue à le préserver pour l'avenir.

Grâce au service, au partenariat et à l'exemple, le Rotary St. Croix West poursuit son travail pour protéger la beauté naturelle de Sainte-Croix pour les générations à venir.

ROTARY CLUB DES CAYES

Le Rotary Club des Cayes célèbre le Mois de l'effectif

A l'occasion du Mois de l'Effectif, le Rotary Club des Cayes a organisé en août un dîner réunissant les membres dans une atmosphère de convivialité et de camaraderie.

L'événement comprenait également une cérémonie de reconnaissance au cours de laquelle l'ancien gouverneur de district (PDG) Robert Léger a remis à l'ancien gouverneur adjoint (PAG) Jean Robert Carrié la distinction Paul Harris Fellow +3 (PHF+3), honorant son engagement envers la Fondation Rotary.



Ce rassemblement a permis au club de renforcer les liens entre ses membres et de célébrer l'engagement qui contribue à bâtir une communauté dynamique et pérenne.

Rotary Club des Cayes — Ensemble, nous faisons la différence.



ROTARY PORT AU PRINCE CHAMP DE MARS

Soyez mon invité rotarien

Et si une simple invitation pouvait être le début d'un engagement ?

Le dimanche 30 août 2026, le Rotary Club de Port-au-Prince Champ de Mars a ouvert ses portes à de nouveaux visages lors de son cocktail-brunch « Be My Rotarian Guest ». Dans une atmosphère chaleureuse et conviviale, Rotariens, amis, professionnels et invités se sont réunis pour découvrir le Rotary, son histoire, ses valeurs ainsi que les initiatives menées par le club.

Découvrir le Rotary autrement

Cette rencontre a permis aux participants de découvrir les origines du Rotary et de mieux comprendre l'évolution de ce mouvement international, fondé sur l'amitié, l'intégrité, le service et la volonté d'avoir un impact positif au sein des communautés.



Cet exposé historique a été enrichi par l'intervention de l'ancien gouverneur adjoint (PAG) Jean-Baptiste Brown, qui a partagé son expérience avec les invités ainsi que des éclairages essentiels sur l'histoire et l'esprit du Rotary. Sa contribution a mis en lumière le fait que, derrière chaque Rotary Club, se trouvent des femmes et des hommes qui choisissent de mettre leurs compétences, leur expérience et leurs réseaux au service d'autrui.

Les participants ont également été initiés aux principaux domaines d'action du Rotary, notamment l'éducation, la santé, la protection de l'environnement, le développement économique des communautés, ainsi que les initiatives favorisant la paix et la prévention des maladies.



Du Rotary à l'action

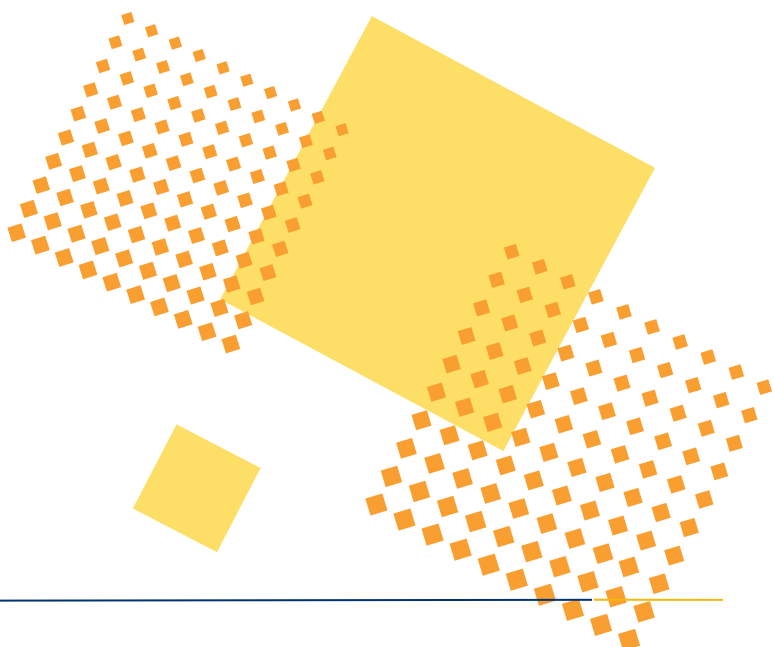
Le brunch a également été l'occasion de présenter les actions et projets du Rotary Club de Port-au-Prince Champ de Mars. Les membres du club ont partagé leurs diverses initiatives et engagements, permettant aux invités de découvrir comment les valeurs du Rotary se traduisent en actions concrètes dans la communauté.

Créer un impact durable

Le thème de l'année, « Créer un impact durable », est naturellement devenu le fil conducteur du rassemblement.

Pour le Rotary Club de Port-au-Prince Champ de Mars, avoir un impact durable ne consiste pas simplement à mener une activité ponctuelle. Il s'agit de contribuer à un changement significatif et durable en renforçant les capacités des bénéficiaires et en soutenant des solutions qui répondent aux besoins de la communauté dans le temps. « Be My Rotarian Guest » était donc bien plus qu'un cocktail-brunch. Ce fut une opportunité de découverte, de partage et de création de liens significatifs. Parce qu'une invitation peut devenir une réunion, une réunion peut susciter une idée et une idée peut devenir une action.

Et à travers chaque connexion et chaque action, le Rotary continue de créer un impact durable.



ROTARY CLUB DE KINGSTON EAST & PORT ROYAL

Une journée. Une vision. De nombreuses mains. Une communauté qui va de l'avant.

Honorer la vision du président Roy, un acte de service à la fois.

Le samedi 5 septembre, le service était bien plus qu'un simple mot : c'était quelque chose que l'on pouvait voir, ressentir et vivre à l'école Deeside Basic School.

Dans l'esprit du Service d'abord, les Rotariens et leurs amis se sont réunis avec un objectif commun : aider à reconstruire une école qui avait été gravement touchée par l'ouragan Melissa et la rapprocher de la réouverture de ses portes.

Le 5 septembre n'était pas simplement un autre jour du calendrier. Ce fut une journée d'action, de camaraderie et de souvenir – une journée où une vision

laissée par notre cher président Roy a continué de vivre à travers les mains et le cœur de ceux qui se sont présentés pour servir.

Le président Richard Hutchinson a mené cette initiative, épaulé par des membres du Rotary Club de Kingston East & Port Royal qui ont généreusement consacré leur temps, leur énergie et leurs compétences pour soutenir les efforts de reconstruction.

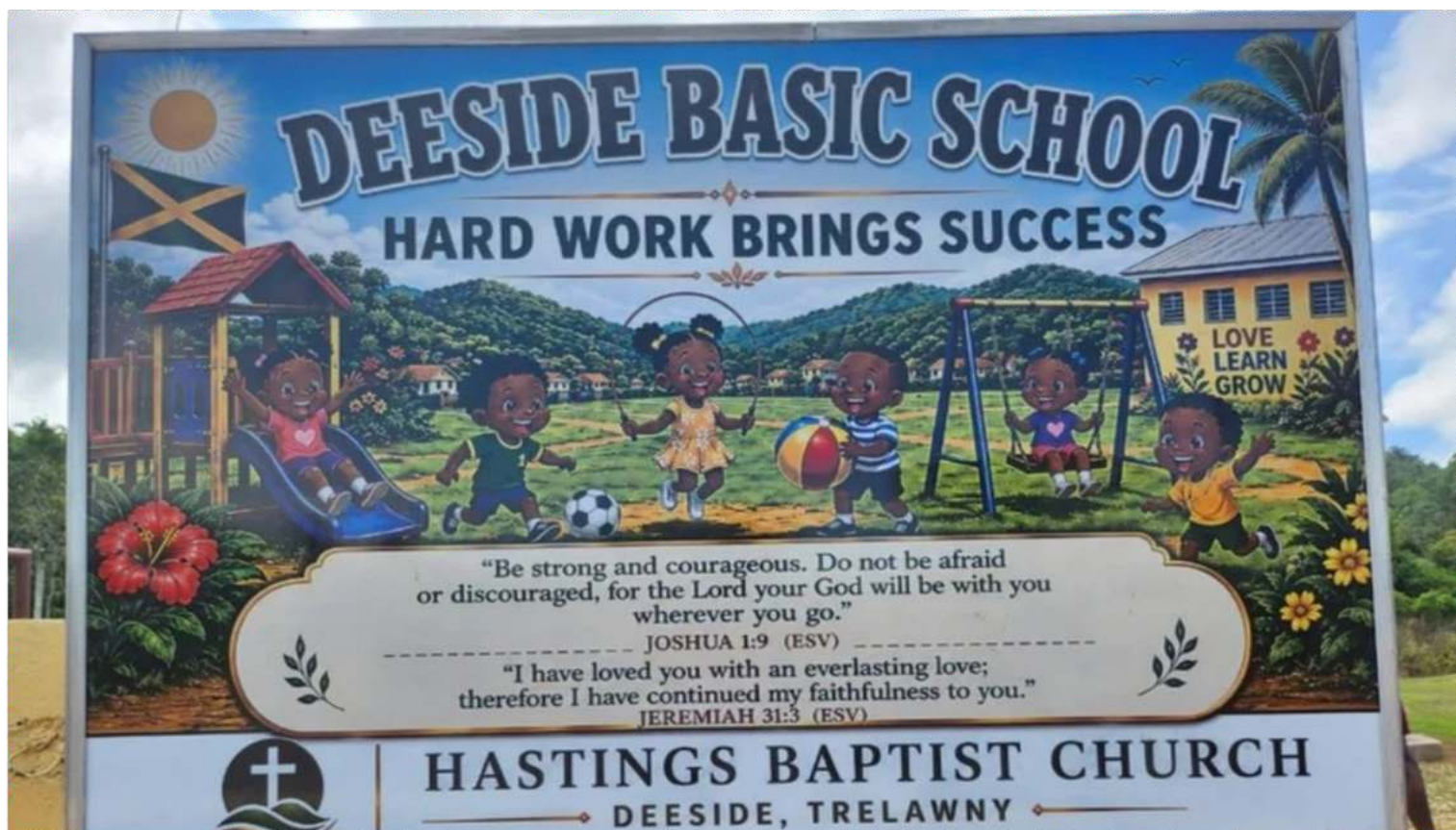
Ceux qui ont répondu à l'appel le 5 septembre

- **Le président Richard Hutchinson**
- **Beverly Campbell, présidente sortante**
- **PP O Alexandre**
- **Yvonne Kint, directrice des services communautaires**
- **Venecia Rotarien**
- **Khadrea Folkes, membre potentiel**
- **Oneil Brown, membre potentiel**
- **Chauffeur de bus pour la journée Fitzro**

Ensemble, ils se sont donné la main pour aider à restaurer ce que l'ouragan Melissa avait emporté.

Pour l'équipe sur place, le travail représentait bien plus que la simple réparation d'un toit. Il s'agissait de créer les conditions permettant aux enfants de retourner dans un environnement sûr, accueillant et responsabilisant où ils peuvent apprendre, jouer et grandir. L'école Deeside Basic accueille 40 enfants âgés de 1 à 5 ans, ce qui rend sa restauration particulièrement importante pour les familles de la communauté au sens large.

Chaque tâche accomplie le 5 septembre représentait une nouvelle étape vers la normalité pour Deeside. Chaque coup de main nous rappelle que le rétablissement devient possible lorsque les gens sont prêts à s'unir.



Et tandis que la reconstruction matérielle s'opérait, un hommage discret prenait également forme.

L'objectif principal du président Roy était de voir ces portes s'ouvrir à nouveau.

Cette vision reste chère au cœur de ceux qui l'ont connu ; le 5 septembre, son club et ses camarades rotariens ont poursuivi l'œuvre visant à faire de ce rêve une réalité. Son héritage n'a pas seulement été évoqué en paroles : il a été honoré par des actes.

Cette journée a également illustré la force des partenariats du Rotary et de la collaboration au sein de la communauté. Lorsque des personnes mettent à profit leurs compétences, leur leadership, leur compassion et leur volonté de servir, l'impact dépasse largement le cadre du projet lui-même.

Alors que les travaux se poursuivent, une chose reste claire : **Deeside ne se reconstruit pas seule.**



La directrice Yvonne ajoute quelques plantes pour embellir les abords de l'école.



La rénovation de l'extérieur de la salle de classe est en cours.



Le président Richard Hutchinson, aux côtés du panneau « Four-Way Test » (Critères des quatre questions), avec le Rotary Club Kingston East & Port Royal, le club partenaire May Pen et le District 7020 (grâce à un financement par subvention).



EVERY
ROTARIAN
EVERY
YEAR

INSPIRER L'APPRENTISSAGE

Les membres du Rotary élaborent des projets durables, ancrés dans les besoins des communautés, pour améliorer l'accès à une éducation de qualité dans le monde entier. Qu'il s'agisse de cours d'alphabétisation et de calcul de base, de programmes d'intégration des technologies en classe ou de formation continue pour les enseignants, votre don au Fonds annuel de la Fondation Rotary soutient ces initiatives visant à encourager l'apprentissage à tout âge.

FAITES UN DON AUJOURD'HUI : rotary.org/donate



MESSAGE DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Faisons de la polio de l'histoire ancienne

Ce mois-ci, j'ai envie de me faire plaisir et de me livrer à un petit exercice de préparation en vue de la Journée mondiale contre la polio, le 24 octobre. Vous me suivez ?

Chaque année, la Journée mondiale contre la polio nous offre un moment pour faire une pause, réfléchir et réaffirmer notre engagement envers la promesse que le Rotary a faite au monde selon laquelle aucun enfant, où que ce soit, ne souffrira plus jamais des effets dévastateurs de la polio. Cette année, ce moment est particulièrement puissant.

Le président Yinka nous a tous mis au défi de « faire encore mieux », et je souhaite relayer cet appel en lançant mon propre défi. Examinez en toute franchise ce que votre club a accompli pour soutenir l'éradication de la polio. Si vos efforts ont été soutenus, allez encore plus loin. Si votre club ne s'est pas encore mobilisé pour notre priorité institutionnelle numéro un, commencez dès maintenant en faisant un don d'au moins 1 500 dollars US sur endpolio.org/donate.

Ce seul geste de générosité aura bien plus d'impact que vous ne l'imaginez. Grâce au mécanisme de la Fondation Gates qui triple les dons (apport de 2 dollars pour 1 dollar versé), chaque dollar en vaut trois. Ensemble, nous pouvons atteindre notre objectif annuel de 50 millions de dollars et mener à bien la mission entreprise par le Rotary.

Chaque étape nous rapproche d'un monde où la polio n'existe que dans les livres d'histoire.

Mais les chiffres ne disent pas tout. Avant tout, l'éradication de la poliomyélite est une entreprise humaine, fondée sur le courage, la compassion et la conviction que l'engagement au service d'autrui peut façonner l'avenir.

À l'occasion de la Journée mondiale contre la poliomyélite, je passerai du temps dans un lieu qui incarne précisément cela. C'est un endroit unique en son genre, que j'ai hâte de vous faire découvrir en temps réel sur les réseaux sociaux. Je vivrai une expérience créative (et amusante) tout en profitant de l'occasion pour mettre en lumière ceux dont le travail reflète les idéaux les plus élevés du Rotary : les professionnels de santé, les bénévoles et les responsables communautaires qui sont en première ligne de la prévention des maladies.

Plus tard cette année, le président Yinka et moi nous rendrons au Pakistan pour rencontrer bon nombre de ces dirigeants et leur exprimer notre reconnaissance personnelle. C'est grâce à eux que nous avons parcouru un tel chemin ; nous devons donc mener à bien ce que nous avons entrepris.

Alors que vous vous préparez pour la Journée mondiale contre la polio, je vous invite à vous joindre à moi, par la pensée et par l'action. Organisez un événement. Faites connaître le rôle moteur du Rotary. Invitez votre communauté à participer. Effectuez le don de votre club. Et surtout, aidez-nous à créer une dynamique qui se poursuivra dans les mois à venir.

Et pour tous mes amis amateurs d'énigmes, voici un indice sur l'endroit où je me trouverai le 24 octobre :

"Polio with the _ E _ _ U _ _ S."

JENNIFER JONES

Président du conseil d'administration de la fondation

LE SERVICE AVANT SOI

L'OBJET DU ROTAIRE

L'objectif du Rotary est d'encourager et de promouvoir l'idéal de service comme fondement de toute entreprise digne et, en particulier, d'encourager et de promouvoir :

Premièrement : le développement des relations comme une opportunité de servir ;

Deuxièmement : des normes éthiques élevées dans les affaires et les professions, la reconnaissance de la valeur de toutes les professions utiles et la valorisation de la profession de chaque Rotarien comme une opportunité de servir la société ;

Troisièmement : l'application de l'idéal de service dans la vie personnelle, professionnelle et communautaire de chaque Rotarien ;

Quatrièmement : la promotion de la compréhension internationale, de la bonne volonté et de la paix grâce à une fraternité mondiale de gens d'affaires et de professionnels unis par l'idéal de service.

LE TEST DES QUATRE VOIES

Parmi les choses que nous pensons, disons ou faisons :

1. Est-ce la vérité ?
2. Est-ce juste pour toutes les personnes concernées ?
3. Cela favorisera-t-il la bonne entente et de meilleures amitiés ?
4. Cela sera-t-il bénéfique pour toutes les personnes concernées ?

CODE DE CONDUITE DES MEMBRES

Tous les membres (Rotariens et Rotaractiens) doivent :

1. Agir avec intégrité et selon des normes éthiques élevées dans leur vie personnelle et professionnelle.
2. Traiter les autres de manière équitable en utilisant un langage respectueux, en faisant preuve de soutien, en favorisant un environnement accueillant et en honorant toutes les caractéristiques individuelles des membres.
3. Utiliser leurs compétences professionnelles grâce au Rotary pour améliorer la qualité de vie des gens dans leurs propres communautés et ailleurs dans le monde.
4. Éviter les comportements qui ont une incidence négative sur le Rotary ou sur les autres membres du Rotary.
5. Suivre tous les codes de conduite pour tout événement lié au Rotary.

District

ACTUALITÉS ET ÉVÉNEMENTS



METTRE EN LUMIÈRE NOS MOMENTS FORTS.
CÉLÉBRER NOS COLLABORATEURS, BÂTIR UN
AVENIR PLUS SOLIDE.

*Créez un
impact
durable*

EN SAVOIR PLUS >



DÉFI MENSUEL DES CLUBS DU MOIS D'AOÛT : DÉVELOPPER LE ROTARY ENSEMBLE

Le mois d'août a été placé sous le signe de la croissance, du renforcement des liens et de nouvelles perspectives pour le Rotary. Axés sur les thèmes de l'effectif et de la création de nouveaux clubs, nos clubs ont une fois de plus démontré que lorsque les Rotariens s'unissent avec passion et détermination, de grandes choses peuvent s'accomplir.

Nous tenons à remercier chaleureusement tous les clubs ayant participé au défi mensuel des clubs du mois d'août. Votre créativité, votre engagement et votre enthousiasme sont une source d'inspiration. Chaque participation reflétait le dévouement de Rotariens convaincus de la puissance du service, de l'amitié et de l'élargissement de la famille du Rotary.

Aux clubs qui n'y ont pas encore participé : nous vous invitons à vous joindre à nous. Le Défi mensuel des clubs n'est pas seulement une compétition ; c'est l'occasion de mettre en valeur les réalisations de votre club, d'inspirer les autres, de renforcer l'esprit d'équipe et de célébrer l'impact que vous avez au sein de votre communauté. Votre histoire mérite d'être partagée.

Les projets soumis pour le mois d'août ont été évalués selon quatre critères clés : la capacité du club à mener à bien l'activité ; son succès et son impact dans la communauté ; la participation et l'implication des membres du club, des autres clubs Rotary et des organisations partenaires ; ainsi que l'adéquation avec le thème du mois.

Nous tenons également à adresser un immense MERCI à notre incroyable équipe chargée du « Monthly Club Challenge ». Elle a travaillé sans relâche, jour et nuit, pour examiner et évaluer minutieusement chaque candidature. Grâce à son dévouement et à son engagement, nous avons pu atteindre ce moment enthousiasmant : l'annonce des lauréats du mois d'août.

Premier lauréat : Central Tortola
Deuxième lauréat : Rotary Club of Providenciales
Troisième lauréat : Rotary Club South East Nassau

Félicitations à tous les clubs participants et merci de continuer à faire grandir le Rotary, à renforcer les communautés et à créer un impact durable.

Le comité du défi mensuel du club



GAGNANTS DU DÉFI DU CLUB AOÛT 2026

01

1^E PLACE

Rotary Club de
Central Tortola

03

3^E PLACE

Rotary Club de
South East Nassau

02

2^E PLACE

Rotary Club de
Providential

SOCIÉTÉ PAUL HARRIS DU DISTRICT 7020

Cinq parcours, un fondement

Comment le Rotary Club de South Ocean cultive une culture du don porteur de sens

Par John Laramore, MBA

Coordonnateur de la Société Paul Harris pour le district 7020

La culture de la générosité ne revêt pas un visage unique et ne suit pas une voie unique. Au Rotary Club de South Ocean, elle s'incarne dans des membres qui, bien qu'ayant franchi différentes étapes de leur parcours auprès de la Fondation, partagent une même conviction : donner par l'intermédiaire de la Fondation Rotary transforme la compassion en une action durable.

En tant que membre de la Paul Harris Society, Paul Harris Fellow +5 et Bienfaiteur, j'ai appris que le leadership s'exprime à travers les causes que nous soutenons. « Montrer l'exemple, c'est donner aujourd'hui en pensant à demain. » Pour moi, la reconnaissance de la Fondation ne se résume pas à un insigne ; elle nous rappelle qu'un soutien financier continu rend possible une action durable.

Valentino Hamilton, ancien gouverneur adjoint et Paul Harris Fellow +4, décrit la force cumulative de la générosité : « En continuant à donner, nous aidons les communautés à se renforcer. » Son parcours nous rappelle qu'une simple contribution peut se transformer en un engagement au service d'autrui qui dure toute une vie.

L'ancienne présidente Dava Bullard, « Paul Harris Fellow +1 », fait preuve de confiance dans l'action du Rotary lorsqu'elle déclare : « Je donne parce que je crois en l'impact du Rotary. » Cet impact se concrétise lorsque notre soutien collectif se traduit par l'accès à l'eau potable, à l'éducation et aux soins de santé, ainsi que par des initiatives de consolidation de la paix et une aide aux communautés en difficulté.

Marcia Laramore, « Paul Harris Fellow », associe la générosité aux possibilités : « Je choisis de donner car l'engagement au service des autres peut transformer l'espoir en opportunité. » L'espoir est important, mais la Fondation Rotary offre à cet espoir les moyens de se concrétiser en actions significatives et mesurables.

Pour Kasynthi Bodie, « Paul Harris Fellow +1 », le parcours est tourné vers l'avenir : « Chaque geste de don est un pas de plus vers un avenir meilleur. » Ses paroles nous rappellent que cette distinction célèbre une étape marquante, sans pour autant marquer la fin du chemin.

Le titre de « Paul Harris Fellow » récompense un montant cumulé de dons éligibles d'au moins 1 000 USD. L'adhésion à la « Paul Harris Society » constitue un engagement distinct : l'intention de verser au moins 1 000 USD au cours de chaque année rotarienne. Cela représente environ 83,34 USD par mois ; le recours aux dons récurrents peut rendre cet engagement plus facile à honorer.

La leçon à tirer de l'expérience de South Ocean n'est pas que chaque membre doit suivre la même voie. C'est que chaque club peut aider ses membres à mieux connaître la Fondation, à associer leurs dons aux causes qui leur tiennent à cœur et à envisager la prochaine étape de leur engagement, sans aucune pression.



EN SAVOIR PLUS >

Commencez par une conversation. Demandez ce qui motive un membre à faire un don. Remerciez-le pour ce qu'il fait déjà. Expliquez la différence entre la reconnaissance et l'engagement annuel. Puis, le moment venu, adressez-lui une invitation personnelle.

Un don peut créer des opportunités. Un engagement annuel peut entretenir l'espoir. Un membre de la Société peut en inspirer un autre.

L'aventure de votre club au sein de la Société Paul Harris pourrait-elle commencer par une simple conversation ?

Rotary
Club of South Ocean

THE ROTARY FOUNDATION

Leadership Begins with Example



John Laramore
District 7020
Paul Harris Society Coordinator
PHF+5 & Benefactor

“Leading by example means giving today with tomorrow in mind.”

GIVE WITH PURPOSE. CREATE LASTING IMPACT.

Rotary
Club of South Ocean

THE ROTARY FOUNDATION

Growing Through Giving



PAG Valentino Hamilton
PHF+4

“When we keep giving, we help communities grow stronger.”

GIVE WITH PURPOSE. CREATE LASTING IMPACT.

Rotary
Club of South Ocean

THE ROTARY FOUNDATION

Why I Chose to Give



Marcia Laramore
Paul Harris Fellow

“I choose to give because service can turn hope into opportunity.”

GIVE WITH PURPOSE. CREATE LASTING IMPACT.

Rotary
Club of South Ocean

THE ROTARY FOUNDATION

Every Gift Creates Impact



PP Dava Bullard
PHF+1

“I give because I believe in the difference Rotary makes.”

GIVE WITH PURPOSE. CREATE LASTING IMPACT.

Rotary
Club of South Ocean

THE ROTARY FOUNDATION

Every Foundation Journey Continues



Kasynthi Bodie
PHF+1

“Every act of giving is another step toward a brighter future.”

GIVE WITH PURPOSE. CREATE LASTING IMPACT.

BOURSE DU ROTARY DU DISTRICT 7020 – RAPPEL À NOS CLUBS

Investir dans les leaders de demain

À travers le district Rotary 7020, notre engagement envers la devise « **Servir d'abord** » va au-delà des projets que nous menons aujourd'hui : il implique également d'investir dans les leaders qui façonneront nos communautés de demain.

La bourse du Rotary du District 7020 offre aux clubs Rotary une occasion importante d'identifier et de soutenir des personnes exceptionnelles poursuivant des études de deuxième ou troisième cycle. Grâce à cette initiative, les clubs peuvent aider des étudiants ambitieux à acquérir les connaissances, les compétences et l'expertise nécessaires pour susciter un changement significatif et durable.

Appel à tous les clubs Rotary du district 7020 !

Il est rappelé aux clubs de soumettre leur(s) candidat(s) à la bourse du Rotary au plus tard à la date limite fixée au **9 novembre 2026**.

Lorsque les clubs identifient et recommandent des candidats méritants, il est important de s'assurer que ces derniers remplissent toutes les conditions d'admissibilité. Les candidats doivent poursuivre des études de deuxième ou troisième cycle, et le domaine d'études envisagé doit correspondre à l'un des axes stratégiques du Rotary :

- Consolidation de la paix et prévention des conflits
- Prévention et traitement des maladies
- Eau, assainissement et hygiène
- Santé maternelle et infantile
- Éducation de base et alphabétisation
- Développement économique communautaire
- Environnement

Ces domaines d'intervention reflètent certains des défis les plus urgents à l'échelle mondiale, et la bourse est conçue pour soutenir les personnes qui se préparent à faire partie de la solution.

Bien plus qu'une bourse

La bourse du Rotary pour le district 7020 représente bien plus qu'une simple aide financière. C'est un investissement dans les personnes, le potentiel et le sens de l'engagement.

Chaque boursier soutenu par le Rotary représente une opportunité de renforcer les communautés, d'enrichir les connaissances et de faire progresser des solutions face aux défis locaux et mondiaux. En soutenant des études supérieures dans des domaines correspondant aux priorités du Rotary, nos clubs contribuent à former les professionnels, innovateurs, défenseurs de causes et leaders communautaires de demain, capables d'avoir un impact bien au-delà du cadre universitaire.

Un boursier peut, par la suite, contribuer à améliorer l'accès aux soins de santé, faire progresser la protection de l'environnement, promouvoir la paix, renforcer les systèmes éducatifs, favoriser les opportunités économiques ou répondre à des besoins critiques au sein de communautés mal desservies. Ainsi, une seule bourse peut avoir un impact qui dépasse largement le cadre de l'individu.

Les clubs jouent un rôle essentiel.

Le processus commence par nos clubs Rotary.

Nous encourageons chaque club à examiner attentivement les candidats potentiels et à vérifier que toutes les conditions d'admissibilité sont remplies.



...aient été satisfaites, et veillez à ce que toutes les pièces justificatives requises soient complètes. Il est vivement recommandé de soumettre le dossier rapidement afin de disposer de suffisamment de temps pour son examen et pour toute démarche de suivi nécessaire avant la date limite.

Le choix d'un candidat à une bourse constitue donc une responsabilité importante. Nous ne nous contentons pas de sélectionner un étudiant : nous identifions une personne dont la formation, la passion et la vision ont le potentiel de contribuer à un avenir meilleur.

Éduquer. Autonomiser. Transformer.

Le District 7020 compte en son sein des Rotariens qui croient au pouvoir du service pour transformer des vies. La bourse du Rotary est une autre manifestation de cet engagement.

Saisissons cette occasion pour identifier des boursiers exceptionnels, soutenir leurs aspirations et investir dans des leaders qui porteront la mission du Rotary.

À tous les clubs Rotary du District 7020 : examinez vos candidats, finalisez vos dossiers et aidez-nous à garantir que des boursiers méritants aient l'opportunité de transformer leur potentiel en un engagement porteur de sens.

Date limite de soumission : 9 novembre 2026
Éduquer. Autonomiser. Transformer.

PP Doneth Cartwright

Présidente, Sous-comité des bourses d'études du district Rotary 7020

UNE LETTRE DU FONDS ANNUEL

Chaque dollar que vous me versez aujourd'hui se transforme en fonds désignés du district que vous dépenserez en 2029.

Chers Rotariens du district 7020,

Je suis la composante discrète de votre plan stratégique. Lorsque votre équipe de direction célèbre le doublement historique du DDF — l'une des cinq opportunités majeures —, elle célèbre une initiative que vous avez lancée il y a trois ans en me confiant ces ressources. Cinquante cents de chaque dollar versé au fonds SHARE reviennent à ce district sous forme de DDF. Les subventions mondiales (Global Grants) multinationales de 2028-2029, le réseau de ressources en santé mentale, la plateforme de prévention du diabète : tout cela est financé dès maintenant, grâce aux dons de votre club, en toute discrétion, avant même que ces projets ne soient visibles au grand jour.

C'est pourquoi le mois de septembre compte tant pour moi.

L'alphabétisation est le socle sur lequel repose tout le reste.

Septembre est le Mois de l'alphabétisation et de l'éducation de base ; loin de constituer un écart par rapport à votre plan, cette thématique en est le fondement. Une mère incapable de lire l'étiquette d'une ordonnance ne peut pas gérer les risques liés à son diabète. Un pêcheur qui ne peut pas lire une alerte cyclonique ne peut pas préparer sa famille à faire face à la tempête. Un jeune entrepreneur dépourvu de connaissances financières ne peut pas tirer parti du mentorat offert par votre partenariat avec la Chambre de commerce. Votre plan invite les clubs à lutter contre la stigmatisation, à dispenser une éducation préventive et à favoriser l'insertion professionnelle. Or, chacune de ces actions repose sur la capacité d'une personne à lire, à comprendre et à agir.

Ce que votre club peut faire en septembre

Transformez un projet d'alphabétisation en une occasion de faire un don. Vous organisez une collecte de livres, une journée de lecture ou le renouvellement d'une bibliothèque scolaire ? Intégrez au programme un temps fort dédié à l'initiative « Chaque Rotarien, chaque année ». Permettez aux membres de percevoir le lien entre l'enfant qu'ils ont en face d'eux et la Subvention mondiale qui permet de donner de l'ampleur au projet.

Faites du don de 100 \$ la norme au sein du club, et non l'exception. EREY n'est pas un simple slogan de collecte de fonds ; c'est un engagement chiffré. Un club de 30 membres versant chacun 100 \$ génère 3 000 \$ aujourd'hui et environ 1 500 \$ de Fonds de district désignés (FDD) pour le District 7020 d'ici trois ans. Multipliez ce résultat par dix pays, et vous aurez financé un projet phare qu'aucun club ne pourrait entreprendre seul.

Associez l'alphabétisation à la santé. Organisez un atelier sur la littératie en santé : apprenez aux participants à lire les étiquettes nutritionnelles, à comprendre les chiffres de la tension artérielle et à reconnaître les signes de détresse. Cette démarche sert simultanément l'initiative pour la santé coronarienne, le programme de sensibilisation à la santé mentale et les objectifs éducatifs.

Impliquez le Rotaract. Votre plan vise à ce que 25 % des nouveaux Rotariens proviennent du Rotaract d'ici 2029. Les jeunes qui font du tutorat, qui enseignent les compétences numériques et qui voient leurs dons se transformer en subventions restent engagés.

Réservez une minute consacrée à la Fondation lors de chaque réunion. Une formation à la préparation des demandes de subvention n'a d'intérêt que s'il y a des fonds à solliciter.

Faites un don ce mois-ci. Apprenez à un enfant à lire. Financez le quartier que vous avez promis de bâtir.

Au service du Rotary,
Le Fonds annuel

Peta-Gay Pryce,
Présidente du sous-comité du Fonds annuel, ancienne gouverneure adjointe

POINT SUR LES EFFECTIFS DU DISTRICT 7020

La dynamique des effectifs s'intensifie dans le District 7020

Au 30 septembre 2026

Le district 7020 a entamé l'année rotarienne 2026-2027 en enregistrant une croissance encourageante de ses effectifs au sein de ses 90 clubs. Au 30 septembre 2026, le district comptait 2 599 membres, contre 2 538 au 1er juillet 2026, soit un gain net de 61 membres. Les clubs ont accueilli 89 nouveaux membres ou membres de retour et ont enregistré 28 départs.

Nous souhaitons une chaleureuse bienvenue à chacun de nos 89 membres, qu'ils soient nouveaux ou qu'ils renouvellent leur engagement. Nous sommes ravis de vous voir rejoindre la famille du Rotary et nous nous réjouissons à la perspective des amitiés que vous nouerez, des idées que vous partagerez et de l'impact que nous aurons ensemble au sein des communautés du District 7020.

Ensemble, ces membres aident le Rotary International à atteindre l'objectif de 1,25 million de membres d'ici 2030, et le District 7020 à atteindre celui de 3 000 membres d'ici 2030.

Ces progrès sont déjà visibles à l'échelle du district : 30 des 90 clubs ont accueilli au moins un membre nouveau ou de retour grâce à des actions de sensibilisation, des invitations personnelles, l'engagement et un processus d'intégration soigné.

Onze clubs se distinguent en comptant plus de trois membres nouveaux ou de retour : Providenciales (8), Ouanaminthe (6), St. Maarten (6), Cap-Haïtien (5), East Nassau (5), New Providence (5), Central Tortola (4), Charlotte Amalie (St. Thomas) (4), Old Fort (4), Port-au-Prince (4) et Saint Thomas Sunrise (4). Consultez le dépliant ci-joint pour obtenir la liste complète des clubs accueillant de nouveaux membres ou des membres de retour.

De petites actions réfléchies peuvent donner des résultats significatifs, et les clubs ne sont pas tenus d'accomplir ce travail seuls. Le comité de district chargé de l'effectif peut fournir des idées, des ressources et des conseils pour aider à attirer des membres potentiels, améliorer l'intégration, remobiliser les membres actuels et élaborer un plan de développement de l'effectif.

Ressources en vedette : rendez-vous sur rotaryzones3334.org pour accéder à des outils et des conseils pratiques concernant l'effectif, notamment des enregistrements de webinaires sur le Plan d'action pour l'effectif (MAP) présentant des stratégies éprouvées de croissance des clubs. Au sein du Centre de réussite de l'effectif (MSC), les clubs et les districts peuvent également découvrir le nouvel « AI Membership Coach » (coach IA pour l'effectif) : un stratège personnel capable d'aider à examiner un plan existant ou à en élaborer un adapté aux besoins locaux. Une fois dans le MSC, cliquez sur « Membership Coach » dans le coin inférieur gauche pour commencer.

Le District 7020 a entamé l'année 2026-2027 sur une dynamique positive : 30 clubs ont accueilli de nouveaux membres ainsi que des membres de retour, et 89 personnes ont débuté leur parcours au sein du Rotary. Il s'agit désormais de capitaliser sur ces avancées et de poursuivre la dynamique de croissance des effectifs. Continuons à nous développer, à mobiliser et à fidéliser. Ensemble, nous pouvons renforcer nos clubs, accroître notre rayonnement et créer un impact durable dans tout le District 7020.



Jennell Bryan
Responsable des effectifs du district



DISTRICT 7020 CLUBS ACCUEILLANT DE NOUVEAUX MEMBRES

Année rotarienne 2026–2027
(au 30 septembre 2026)

Bienvenue
à nos
89
NOUVEAUX MEMBRES!

Merci d'avoir choisi Rotary.
Ensemble, nous créons
un impact durable !



CLUBS EN TÊTE DE LA CROISSANCE

(5 nouveaux membres et plus)

Club Rotary	Nouveaux membres
Providenciales	8
Ouanaminthe	6
St. Maarten	6
Cap-Haïtien	5
East Nassau	5
New Providence	5

*Croissance
remarquable!*

MERCI POUR
VOTRE LEADERSHIP
ET VOTRE ENGAGEMENT !



CLUBS AVEC UNE CROISSANCE SOUTENUE

(2–4 nouveaux membres)

Club Rotary	Nouveaux membres
Central Tortola	4
Charlotte Amalie, St. Thomas	4
Old Fort	4
Port-au-Prince	4
Saint Thomas Sunrise	4
Anguilla	3
Cayman Brac	3
Jacmel	3
New Kingston	3
Port Antonio	3
Camp-Perrin	2
E-Club of the Caribbean 7020	2
Nassau	2
Nassau Sunrise	2
South-East Nassau	2

Un bel élan!

VOS EFFORTS
FONT LA DIFFÉRENCE !



AUTRES CLUBS ACCUEILLANT DE NOUVEAUX MEMBRES

(1 nouveau membre)

Club Rotary	Nouveaux membres
Cayes	1
Central Cayman Islands	1
Grand Cayman	1
Grand Cayman-Sunrise	1
Kingston	1
Ocho Rios	1
Road Town	1
Savanna-la-Mar	1
Cayman Islands Sunset	1

*Chaque nouveau membre
fait la différence!*

Total : 30 clubs Rotary
89 nouveaux membres



DÉVELOPPER
NOTRE EFFECTIF



ENGAGER
NOS COMMUNAUTÉS



FIDÉLISER
NOS MEMBRES



CRÉER
UN IMPACT DURABLE

*“Plus de gens. Plus d’impact.
Un avenir plus fort.”*

Comité de l’effectif
District 7020 de Rotary

Les papillons se sont échappés !

Votre club Rotary ou Rotaract peut aider l'imagination d'un enfant à prendre son envol.



Partout dans les Caraïbes, des enfants ont des histoires qui ne demandent qu'à être racontées. Le Rotary E-Club des Caraïbes (District 7020) invite les clubs Rotary de tout le district à aider à découvrir ces jeunes conteurs et à donner des ailes à leur imagination grâce au concours « Butterfly Storybook » pour l'année 2026-2027.

Le concours est ouvert aux jeunes écrivains des Caraïbes âgés de 7 à 11 ans. Leur défi consiste à rédiger une histoire originale de 300 à 750 mots illustrant la bienveillance, l'amitié, le leadership et/ou le respect, tout en reflétant une touche typiquement caribéenne. Les récits peuvent mettre en scène des personnes, des animaux, la nature ou des créatures issues de la pure imagination de l'enfant. Les élèves peuvent écrire dans leur langue locale ; les illustrations sont les bienvenues, à condition qu'il s'agisse d'œuvres originales créées par l'auteur ou par un autre élève.

C'est là que votre club Rotary peut faire la différence. Prenez contact avec les écoles, les programmes périscolaires, les bibliothèques et les organisations de jeunesse de votre communauté. Invitez les enfants à écrire. Encouragez les enseignants et les animateurs de jeunesse à susciter la participation. Enfin, soumettez les trois meilleures histoires sélectionnées par votre club au Rotary E-Club of the Caribbean pour qu'elles soient évaluées à l'échelle du district.

Chaque participant dont la contribution parviendra à l'E-Club recevra un accusé de réception ainsi qu'un certificat de participation. Dix histoires lauréates seront publiées dans *The Butterfly Storybook 2027* et diffusées dans le monde entier via Amazon. Chaque jeune auteur publié recevra un exemplaire du livre ainsi qu'une récompense de 100 dollars américains.

Les clubs doivent fixer une date limite locale suffisamment tôt pour examiner les textes soumis. Les trois récits sélectionnés par votre club, le formulaire de soumission, la liste de tous les élèves et établissements (écoles ou organisations) participants, ainsi que les autorisations parentales requises, doivent parvenir à l'adresse rotarye7020@gmail.com au plus tard le vendredi 20 novembre 2026. Les récits soumis à l'E-Club doivent être saisis dans un document Word ou un format similaire, et non au format PDF.

Le projet « Butterfly Storybook » va bien au-delà de la simple sélection d'histoires lauréates. Il favorise l'alphabétisation, stimule la créativité et la confiance en soi, offre aux enfants une tribune pour s'exprimer et démontre que leurs idées et leurs voix comptent. Chaque année, une nouvelle édition du recueil *The Butterfly Storybook* est publiée, enrichissant ainsi une collection grandissante d'histoires écrites par des enfants pour des enfants, et permettant aux voix de nos jeunes auteurs caribéens de rayonner bien au-delà de leurs propres communautés. Il convient de souligner que l'édition du 10e anniversaire, en 2023, a proposé une compilation spéciale regroupant 100 histoires d'auteurs sélectionnés au cours de la première décennie du projet.

Un enfant de votre communauté possède peut-être déjà l'histoire destinée au prochain *Butterfly Storybook*. Il a simplement besoin d'un Rotarien comme vous pour l'inviter à l'écrire.

Les dossiers d'information et les formulaires de soumission peuvent être obtenus en contactant : rotarye7020@gmail.com

Ouvrez la porte. Trouvez vos jeunes conteurs. Laissez les papillons s'envoler !

POINT SUR LA COLLECTE DE FONDS DU DISTRICT 7020

Contribuez à bâtir un héritage durable

Un héritage ne se bâtit pas seul. Il se bâtit grâce à nous tous.

La campagne « Raise for Rotary Legacy » du District 7020 offre à chaque club et à chaque Rotarien l'occasion de contribuer à renforcer la capacité du Rotary à créer un changement durable au sein de nos communautés et dans le monde entier.

Chaque don à la Fondation Rotary contribue à soutenir des projets porteurs de sens qui améliorent des vies, multiplient les opportunités et renforcent les communautés.

Que vous donniez peu ou beaucoup, chaque contribution compte. Unissons-nous en tant que district pour faire de cette campagne un véritable reflet de la générosité et de l'esprit du Rotary.

Comment faire votre don

Il suffit de quelques étapes simples :

- Rendez-vous sur la page de la campagne « Raise for Rotary Legacy » du District 7020 ou scannez le code QR.
- Saisissez l'adresse e-mail associée à votre compte My Rotary.
- Sélectionnez le montant de votre don et finalisez votre contribution.
- Encouragez vos collègues rotariens, vos amis, votre famille et vos partenaires commerciaux à participer.



Les contributions admissibles peuvent également permettre d'obtenir des points de reconnaissance de la Fondation Rotary, à raison d'un point attribué pour chaque dollar américain versé en vue de la distinction Paul Harris Fellow.

Participez au gala de reconnaissance « Be Part of the Legacy »

Cette campagne est également l'occasion de célébrer l'incroyable générosité de notre famille rotarienne.

Les clubs les plus performants et les donateurs individuels seront mis à l'honneur lors du Gala « Legacy » du District 7020, qui rendra hommage à ceux ayant apporté une contribution significative au succès de la campagne.

Mobilisons donc nos clubs, inspirons nos membres et faisons en sorte que chaque contribution compte !

Votre don d'aujourd'hui contribue à bâtir un Rotary plus fort pour demain.

Ensemble, créons un héritage durable !



DISTRICT 7020 CONFERENCE 2027

INTO THE BLUE

PARADISE
MEETS PURPOSE

Book Your Accommodations



Atlantis Coral Towers

USD \$259.00



Atlantis Royal Towers

USD \$299.00

BOOK NOW

Alternative accommodations available on a limited basis

For more information, please contact
registration@7020.org

Prices reflect double occupancy and do not include taxes, resort fees and levies

ATLANTIS, PARADISE ISLAND, BAHAMAS
[#IntoTheBlue7020](https://www.instagram.com/IntoTheBlue7020)



HANWASH

Haiti National Water, Sanitation
and Hygiene Initiative

C'ÉTAIT UNE BONNE JOURNÉE !



*Félicitations, Cavaillon !
C'était ton jour !*

En juillet, des partenaires et des responsables communautaires se sont réunis à Cavaillon, en Haïti, pour inaugurer officiellement le réseau d'eau potable réhabilité de la ville.

Les infrastructures d'eau initiales de Cavaillon datent de 1983 et ont fait l'objet de plusieurs phases de réhabilitation. Ce dernier volet a inclus des améliorations majeures du réseau, un système de pompage à l'énergie solaire, de nouvelles conduites ainsi qu'un renforcement de la gestion locale.

Le résultat est considérable : plus de 7 000 personnes ont désormais accès à de l'eau salubre environ huit heures par jour, contre quelques heures seulement auparavant. Mais la journée ne se résumait pas aux infrastructures. Les intervenants ont tour à tour souligné que le système appartient à la communauté et que son avenir dépend du leadership local, d'une gestion responsable et du paiement des factures d'eau par les habitants, conditions nécessaires à son entretien et à sa pérennité.

C'est là le cœur de l'action de HANWASH. Un système d'approvisionnement en eau ne peut être considéré comme une véritable réussite du seul fait de sa construction ; il l'est lorsque la communauté possède la capacité et le sentiment d'appropriation nécessaires pour en assurer le fonctionnement.

Merci aux nombreuses personnes et organisations qui ont contribué à faire avancer ce projet au fil des années !

WWW.HANWASH.ORG

One commune at a time. WASH for all of Haiti.



MOIS	TÂCHE	DÉTAILS	DATE D'ÉCHÉANCE
JUILLET	Audit de l'image publique	Réalisez un audit des ressources en ligne de votre club — notamment les réseaux sociaux, les sites web, les supports imprimés, le stockage dans le cloud et les comptes de messagerie — ainsi que des identifiants d'accès (noms d'utilisateur et mots de passe) et des droits d'accès associés. Utilisez cet audit pour garantir une image de marque Rotary correcte et cohérente sur tous les canaux et supports.	31 octobre 2026
AOÛT	Plan d'image publique	Élaborez un plan d'image publique pour votre club en définissant le contenu que vous diffuserez, ainsi que le moment, le lieu et les moyens de le faire connaître. Commençons la planification !	31 octobre 2026
SEPTEMBRE	Calendrier de contenu	Établissez un calendrier de contenu pour les activités de votre club au cours de cette année rotarienne, afin que chacun sache quel aspect de l'image publique sera mis en avant chaque mois. Ce calendrier viendra appuyer votre plan en prévoyant, pour chaque mois, des contenus basés sur les activités de votre club. Bien qu'il soit amené à évoluer tout au long de l'année rotarienne, ce calendrier constituera votre point de départ.	31 octobre 2026
OCTOBRE	Centre d'apprentissage	Suivez les cours sur l'image publique dans le Centre de formation du Rotary. Aux responsables de l'image publique des clubs, il est conseillé de suivre les cours recommandés pour ce rôle, disponibles dans le parcours d'apprentissage intitulé « Les bases du comité Image publique du club ».	30 novembre 2026
NOVEMBRE	Journée mondiale contre la poliomyélite	Racontez comment votre club a célébré la Journée mondiale contre la polio, que ce soit en sensibilisant votre communauté aux efforts du Rotary pour éradiquer la maladie (« En finir avec la polio ») ou en organisant un événement pour collecter des fonds et faire connaître le fonds PolioPlus. Expliquez comment votre initiative a mobilisé la communauté et renforcé l'engagement du Rotary à éradiquer définitivement la polio.	31 décembre 2026
DÉCEMBRE	Retour sur la tâche	Faites-nous part de vos commentaires sur la manière dont l'équipe « Image publique » des zones 33 et 34 a soutenu vos efforts pour valoriser votre image publique jusqu'à présent, et dites-nous comment nous pourrions vous aider davantage en 2027. Quels sont nos points forts ? Comment pouvons-nous nous améliorer ? Enfin, quel type de contenu vous serait utile pour partager votre expérience du Rotary ?	31 janvier 2027
JANVIER	Racontez et amplifiez l'histoire de votre club	Partagez une histoire captivante destinée au grand public qui met en valeur le projet de service de votre club ou son impact sur la communauté. Veillez à inclure un titre percutant, des visuels attrayants ainsi qu'une explication claire du besoin auquel vous répondez et de l'impact concret de votre club. Cette histoire doit être diffusée au-delà des canaux de communication internes (via les médias locaux, un site d'actualités en ligne, ou les réseaux sociaux publics et le site web de votre club) afin de toucher un public extérieur au Rotary.	28 février 2027
FÉVRIER	Collaborer pour un impact accru	Donnez un exemple de la manière dont les équipes de votre club chargées des effectifs, de la Fondation et de l'image publique ont collaboré pour atteindre un objectif commun. Il peut s'agir, par exemple, de promouvoir une action de service, de mettre en valeur les dons à la Fondation, de soutenir une collecte de fonds, d'attirer de nouveaux membres ou de mieux faire connaître l'impact de vos actions.	30 avril 2027
MARS	Montrez le Rotary en action	Décrivez comment la coordination entre ces comités a renforcé votre communication, accru l'engagement ou élargi votre portée. Partagez trois ou quatre photos ou courtes vidéos marquantes montrant clairement des membres du Rotary en action au sein de votre communauté. Ces visuels doivent refléter des moments authentiques de service, de collaboration et d'impact, et ne pas se limiter à de simples photos de groupe posées.	30 avril 2027
AVRIL	Nouveaux dirigeants	Faites-nous part de vos commentaires et communiquez-nous les noms des futurs responsables de votre club (président, secrétaire et responsable de l'image publique) afin que nous puissions rester en contact avec votre club et soutenir ces responsables dans leurs futurs objectifs et initiatives en matière d'image publique.	30 avril 2027

Événements virtuels en direct « Public Image »
La plupart des mois, le 4e mercredi à 18 h

Ressources relatives à l'image publique
rotaryzones3334.org/publicimage

SAMEDIS DU SERVICE

ENSEMBLE, NOUS **CRÉONS** UN **IMPACT** DURABLE.

Rotary



District 7020

Creating Lasting Impact

Une journée.
De nombreux projets.
Des communautés plus fortes.
Un avenir meilleur.



QUE FONT VOS CLUBS?

Qu'elles soient proches ou lointaines, les communautés bénéficient de l'action des clubs Rotary du District 7020. Voici quelques exemples de la manière dont nous nous mobilisons pour faire bouger les choses.



PROMOUVOIR LA PAIX

Développer la compréhension et favoriser une paix durable.



LUTTER CONTRE LES MALADIES

Soutenir les initiatives de santé et améliorer des vies.



FOURNIR DE L'EAU POTABLE, L'ASSAINISSEMENT ET L'HYGIÈNE

Améliorer l'accès à l'eau potable et à l'assainissement pour tous.



SAUVER LES MÈRES ET LES ENFANTS

Soutenir la santé maternelle et infantile ainsi que le bien-être.



SOUTENIR L'ÉDUCATION

Donner aux élèves les moyens de réussir et renforcer leur avenir.



DÉVELOPPER LES ÉCONOMIES LOCALES

Créer des opportunités qui renforcent les communautés.



PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Prendre soin de notre planète aujourd'hui pour un avenir meilleur.

**PARTAGEZ VOTRE IMPACT.
INSPIREZ LES AUTRES.
SOYEZ EXCEPTIONNEL.**



READ MORE >

Identifiez-nous et utilisez les hashtags ci-dessous pour apparaître dans les prochaines éditions !

#ServiceSaturdays | #District7020 | #CreateLastingImpact

SAMEDIS DU SERVICE

DISTRICT 7020 **CRÉER UN IMPACT DURABLE**

Chaque acte de service raconte une histoire.
ET NOUS VOULONS VOIR LE VÔTRE !

Réalisez un projet de service un samedi quelconque, en accord avec les cinq voies d'action du Rotary.

Partagez votre projet sur les réseaux sociaux en utilisant

#SAMEDIS DU SERVICE

#DISTRICT7020

#CRÉER UN IMPACT DURABLE

Incluez des photos et une brève description de votre projet et de **son impact**.

L'équipe de district chargée de l'image publique assurera le suivi des hashtags jusqu'au **31 mars 2027**.

GAGNEZ
50
POINTS
BONUS

Chaque samedi de service admissible rapporte à votre club

50 POINTS BONUS

vers les objectifs du gouverneur de district

Plus important encore, c'est l'occasion de mettre votre club en valeur, d'inspirer les autres et de célébrer le Rotary en action dans tout le District 7020.

Identifiez-nous et utilisez les hashtags ci-dessous pour apparaître dans les prochaines éditions !

#ServiceSaturdays | #District7020 | #CreateLastingImpact

UN SAMEDI. DE NOMBREUX PROJETS. IMPACT DURABLE.
PARTAGEZ VOTRE IMPACT. INSPIREZ LES AUTRES. SOYEZ LÉGENDAIRE.

SEPTEMBRE — COIN DÉTENTE

MOIS DE L'ÉDUCATION DE BASE ET DE L'ALPHABÉTISATION

Rotary District 7020 | Apprendre. Décoder. Découvrir.

Rotary
District 7020



PLACE À
L'ACTION

APPRENDRE
POUR DEMAIN



DÉCHIFFREZ LE CODE DU ROTARY !

Chaque lettre est décalée de 3 rangs : A devient D, B devient E, C devient F.
Reculez de 3 rangs pour décoder. Les accents sont omis dans les codes.

APPRENDRE
DÉCODER
DÉCOUVRIR

1 O'HGXFDWLRQ RXYUH GHV SRUWHV HW GROQH GH O'HVSRLU DXA HQIDQWV !

Indice : Le thème du Rotary en septembre est votre meilleur indice.

2 VHUYLU G'DERUG FRPPHFH SDU SDUWDJHU FH TXH QRXV VDYRQV.

Indice : Cela commence par la devise la plus connue du Rotary.

3 OLUH DXMRXUG'KXL, GLULJHU GHPDLQ.

Indice : Deux actions relient l'apprentissage au leadership.

4 FKDTXH OLYUH EBW XQH QRXYH0EE DYH0WXUE.

Indice : Cherchez votre passeport sur une étagère de bibliothèque.

5 HQVHPBOL, QRXV FUHRQV XQ LPSDFW GXUROLE.

Indice : Cela rappelle le message présidentiel 2026–2027 du Rotary.

TROIS FAITS SUR LE ROTARY : « VRAIMENT ? »

LE ROTARY A INSPIRÉ L'UNESCO

En 1942, des Rotariens ont organisé à Londres une conférence où des responsables de l'éducation ont discuté de la reconstruction de la paix après la Seconde Guerre mondiale. Ces échanges ont contribué à inspirer l'UNESCO.

APPRENDRE LA PAIX

Depuis 2002, les Centres du Rotary pour la paix ont formé plus de 1 900 boursiers qui travaillent aujourd'hui dans plus de 140 pays, notamment dans l'éducation, les gouvernements et les organisations internationales.

PRÈS D'UN SIÈCLE D'ÉCHANGES DE JEUNES

Les premiers échanges de jeunes du Rotary ont débuté en Europe dans les années 1920. L'apprentissage international et l'immersion culturelle favorisent la compréhension entre les peuples.



QUEL EST VOTRE SCORE ?

1-2 : Apprenti décodeur | 3-4 : Champion de l'alphabétisation | 5 : Expert du code Rotary !

Les bonnes idées
changent des vies

1. L'éducation commence du boursier à l'entrée. 2. Servir d'abord commence par partager ce que nous savons. 3. Lire d'abord, diriger d'après. 4. Cmapge ivre est une nouvelle aventure. 5. Ensemble, aene créons un impact durable.

Rotary



BARCELONA
2027



DISTRICT 7020

prend

BARCELONE
2027

DU 26 AU 30 JUIN

CONTINUEZ À EXPLORER

LIENS UTILES



**VOICES OF
7020 PODCAST**



HANWASH
Haiti National Water, Sanitation
and Hygiene Initiative

HANWASH



RI CONVENTION



**ROTARY DISTRICT
7020 CONFERENCE**



THE COMPASS